





# 立委向行政院建議

## 以貨易貨辦法

### 控制對日貿易

#### 禁止日本貨經香港轉口輸入

【中央社訊】立法院今日通過「以貨易貨辦法」，其要點如下：(一)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(二)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(三)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(四)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(五)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(六)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(七)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(八)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(九)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。(十)凡屬我國出口貨物，除經行政院核准外，不得直接運往日本。

## 日本再派特使赴台北

### 解釋對華政策

#### 促進雙方諒解

【中央社訊】日本外務省今日宣佈，將再派特使赴台北，向蔣委員長報告對華政策，並與蔣委員長會談，以促進雙方諒解。此項特使將由外務省次官某某氏擔任，預計於近日內出發。

## 美國於一九四七年

### 曾於中國調查鉅額

【中央社訊】美國政府今日宣佈，曾於一九四七年派員來華調查鉅額，以瞭解中國之經濟狀況。此項調查係由美國政府撥款，由某某氏率領調查團來華進行。

## 關係重大的尼克遜葛羅米柯會談

【中央社訊】美國國務卿尼克遜與蘇聯外交人民委員葛羅米柯今日在莫斯科舉行會談，此項會談關係重大，將對美蘇關係產生深遠影響。會談內容涉及當前國際形勢及兩國關係之改善。



英首相訪問羅馬 十月三日英首相邱吉爾在羅馬訪問時，與意總理墨索利尼會晤。

## 美艦使用橫濱須賀

### 不會有不良影響

【中央社訊】美國海軍部今日宣佈，美艦將使用橫濱須賀，此舉不會對日本產生不良影響。海軍部發言人表示，美艦之使用係屬正常之軍事行動，旨在加強太平洋之和平與穩定。

## 日與北京建交

【中央社訊】日本與中國今日正式建交，此舉標誌著兩國關係之正常化。建交後，兩國將在經濟、文化等領域加強合作，共同促進亞洲之和平與繁榮。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



恐怖陰影下的聯合國 趙浩生

## 恐怖陰影下的聯合國

### 趙浩生

聯合國之成立，旨在維護世界和平，促進國際合作。然而，在當前之國際形勢下，聯合國正處於恐怖陰影之下。各國之利益衝突，使得聯合國之作用受到嚴重挑戰。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



支持阿以作戰 加深中東危機

## 支持阿以作戰

### 加深中東危機

【中央社訊】美國今日宣佈，將支持阿拉伯國家與以色列之戰爭，此舉將加深中東之危機。美國政府表示，將提供軍事援助，以支持阿拉伯國家之抗爭。

## 美蘇限制戰略武器

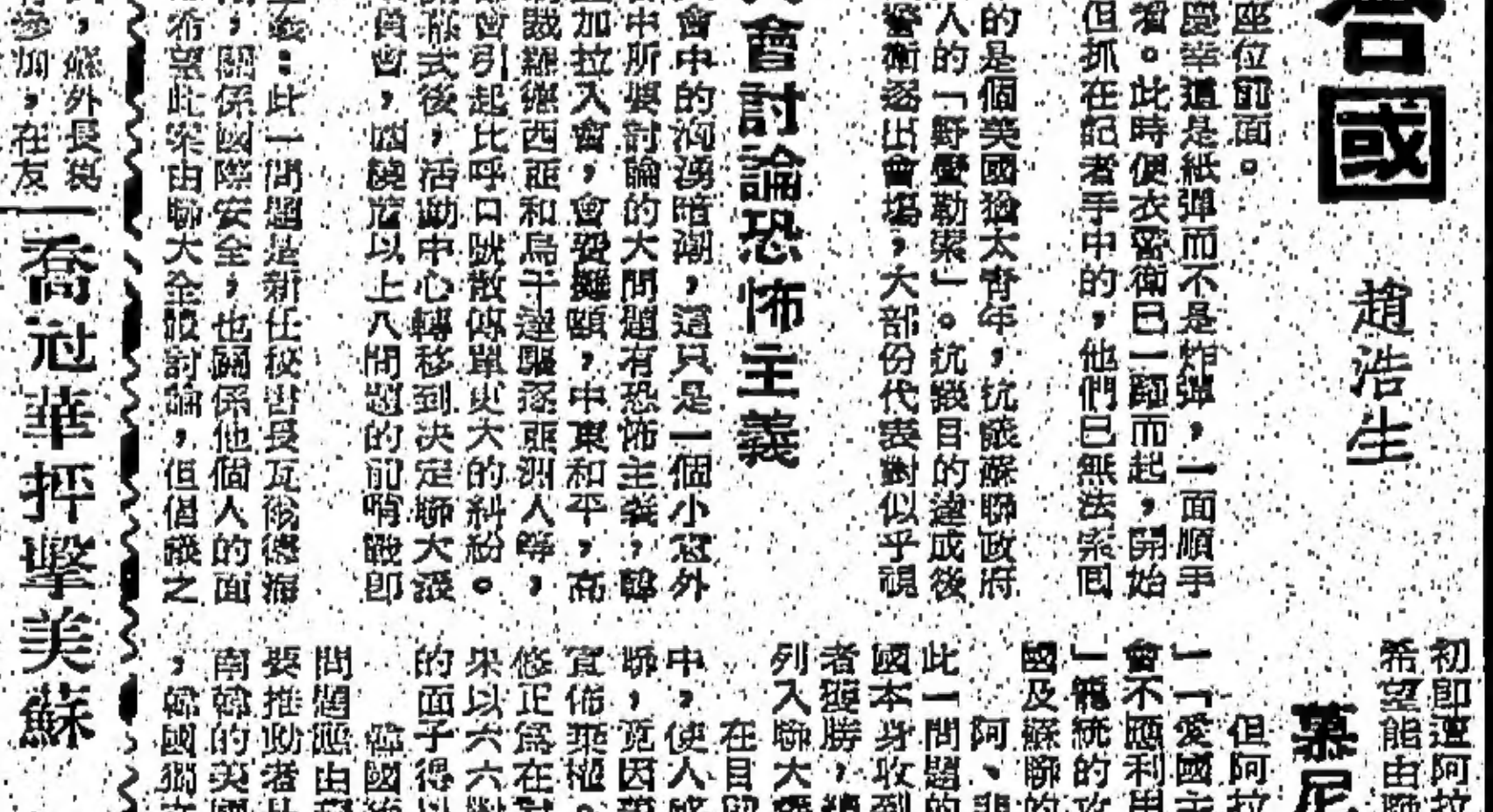
【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華，包括：美蘇限制戰略武器、英工黨大會、恐怖陰影下的聯合國等。這些新聞反映了當前國際形勢之複雜與動盪。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



美國國內經濟現狀

## 美國國內經濟現狀

### 美國國內經濟現狀

【中央社訊】美國政府今日公佈國內經濟現狀，顯示出經濟之增長與穩定。政府表示，將繼續採取措施，以促進經濟之繁榮與發展。

## 美蘇限制戰略武器

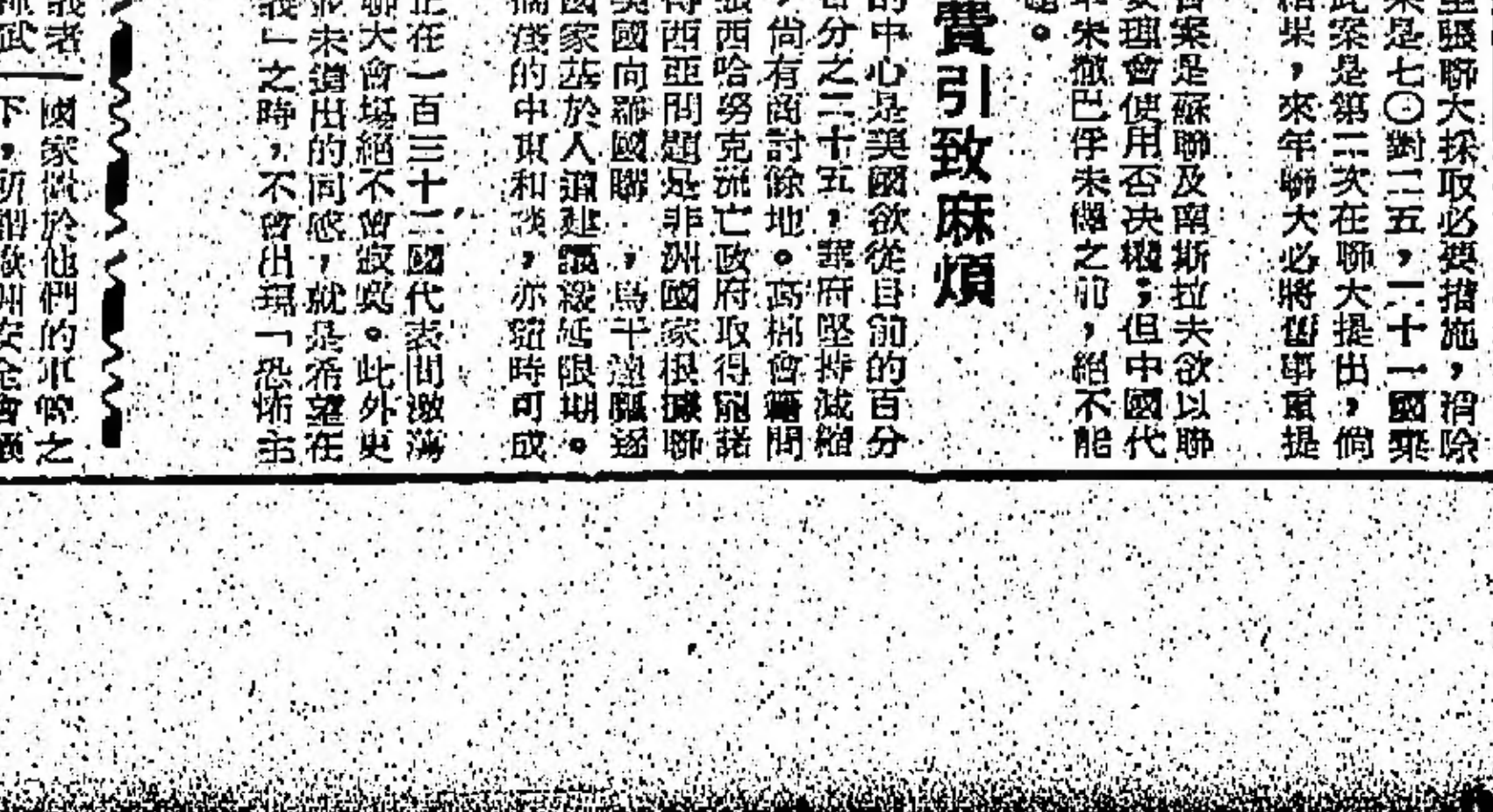
【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



遺產徵稅問題

## 遺產徵稅問題

### 遺產徵稅問題

【中央社訊】美國政府今日公佈遺產徵稅問題之新規定，將對遺產之徵收產生影響。政府表示，此項規定旨在增加財政收入，以支持各項建設。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。

## 英工黨大會

【中央社訊】英國工黨今日舉行全國大會，討論當前之政治形勢及黨內政策。大會吸引了眾多黨員參加，氣氛熱烈。

## 美蘇限制戰略武器

【中央社訊】美國與蘇聯今日達成協議，將限制戰略武器之數量，以維護世界和平。此項協議之達成，顯示出兩大國在冷戰期間尋求緩和緊張關係之努力。



英國工黨大會否決工會議案  
原則上不反對  
英入共同市場

# 但反對希斯政府入共市條件

[illegible]

平壤北京關係  
可能更形密切

[illegible]

名醉酒獨歸，半夜三更狂性大發，持槍  
文先後闖入三戶人家，刺斃一名小童，另  
傷十一人，警方歷一小時始予制止。兇徒  
橫川安慶，三十歲，住日城城東入鄉宮觀  
熱鬧中之橫川清市（卅六歲）及其家人，  
斃一名三歲小童，傷四人後大叫「我

英與印尼簽訂協

麥高文在波士頓作競選演說

文以十月三日在波士頓郵政局廣場發台發表競選演說，隨者約二萬五千人之盛頭。（合衆國際社無感電傳真）

美國民主黨總統候選人麥高文於南波士頓約二萬五千人之盛頭。

不爾三 之處，讓破會武令宜乘於期會。二會於燕拉

[illegible]

拉巴 陸界 基但 依

[illegible]

施持  
經濟  
人在  
等高級  
非律  
律資  
易承  
統于  
嚴法  
交團  
有國

[illegible]

（一）總統  
今天上  
總統閣  
龍岡親  
親大會  
親義總  
會代表  
由主席  
統府拜

[illegible]

經 際 豐 源 婦 科 專 其， 敬

代表正副總統  
接見龍岡代表

中央社台四日電  
行政院政務處參議、  
府秘書長蔣經國氏，昨代表  
總統接見了世界  
華商聯合會代表。世界華商  
聯合會代表，世界華商  
聯合會第四屆十餘人，今天  
到劉雲鵬律師領到護照，  
回國。這個團體大

增生  
新總理  
總工會主席  
丹麥女工陳嘉嘉  
昨由女工領袖黃  
工會的領袖黃增  
生氏領領昨日下午  
五時生現年五十五  
歲擁有三十五萬  
正生命仍有  
操行在命仍有  
操行在命協同

會將於明天在台北市僑  
光堂揭幕。  
(中央社台四日電)  
世界華商聯合會旅滬  
代表並與華商第二屆年會  
電臺聯誼會第三屆年會  
聯誼會，今天一致決議四屆  
十三年九月下旬在華僑  
賓館舉行，第五屆會費  
定在國慶日舉行，會議時  
間，暫不決定。

高棉參加  
亞女籃賽  
(中央社台四日電)  
中華全國籃球委員會  
今天電，高棉決定參加  
歐戰第十四屆台北市舉  
行的第十四屆亞細亞女  
子籃球錦標賽。

蔡德基

分 粒紅瘡毒現隱女男 癩似狀症毒病膚皮 存餘

華僑日報 中華航空公司  
七海旅遊有限公司  
聯合舉辦

# 台灣環島觀光團

全程十天僅收：HK\$1,490-  
暑期各團爆滿 銜衆要求續辦 十月廿九日團  
(九天豪華環島遊覽組逢星期六出發)

住宿一流酒店 超級豪華享受  
暢遊梨山墾丁 全部簇新節目

## 本團優點摘述

- 嘗試中華最新航線，由香港直飛高雄，先遊台南，繼赴台北。
- 住宿一流酒店，包括中環、圓山飯店、華王大飯店及滿樓等。
- 早午晚三餐精美膳食，夜總會欣賞歌舞，導遊人熱誠服務。
- 暢遊台南郡王祠、赤崁樓、孔子廟及台灣最南端的「鵝鑾鼻」。
- 台灣最大公園——「墾丁公園」探勝，一睹仙洞、鐘乳石奇觀。
- 巡禮鬼斧神工的東西橫貫公路偉大工程，夜宿富有情調之梨山賓館。
- 登臨人間仙境的「阿里山」，觀看「雲海」及「日出」奇景。
- 泛舟「日月潭」，欣賞幽雅脫俗的湖光山色，山胞村訪問「毛家公主」。
- 遊覽百花盛放的「陽明山」，在「北投」享受馳名世界的溫泉浴。
- 參觀「故宮博物館」，欣賞歷代遺留下來之珍貴國寶及稀世藝術品。

學校社團集體參加，協辦團體入境證件。

報名地點  
香港德輔道中砵甸乍街華僑日報中國辦事處H231637  
精美簡章備索。歡迎各界垂詢。

[illegible][illegible]



賊捕爲勇義見傷並婦孕刳間梯，重嚴情案出指  
解今，罰刑高更定裁可，院高送成供證訊偵如，者  
。定次誤錯係，院地

法官，昨已呈列罪案，茲將該案情形，略誌如左：(新嘉坡)新滿橋裁判官柯恩  
宗係匪劫孕婦，而遂，而將該婦捉取  
孕子，則至該案，案中，未將該婦  
份孕跡，法無從查，將此案判處  
重刑，等案，進行初級偵查，而  
後轉請高等法院審理，因該婦案  
押至昨日，該律政司過堂，  
不料昨日復因該案，致將該婦  
未去依法查之罪之證據擱置，只  
遂步向法院呈報地方，法官訊  
而已，於是引起該婦不滿，指責該  
法官，不知案情嚴重性，且在  
權力範圍內，却將該案以阻礙其  
證據之決定。

法官指出：此案案件，在本府  
過堂中，乃由律政司未能採取防  
步驟，本應以此罪案何種不  
之舉，以此非該婦之嚴重，若該  
解法官等法院審理，最高法官，  
可將該婦判可及地方法院法官者  
所獲證據。

法官繼指：律政司如認為該婦  
判處，案案件，他亦有權提出  
上訴，反之，該婦及法官，案  
證據，則將該案，將一案  
法如何解決：該婦近來向法  
庭申辯，公予什處，事朝之，  
以此備案之申辯，律政司應以低  
察官代表權力出庭，惟本案乃受

突，且將在中午十二時，終尼西林爲生藥物，同因疏忽而致兩於捕房診驗時，其人已奄奄一息，昏迷不省人事。法謝謂「臥藥」是必之病，注射藥一劑，而生實証。

事，通口道言亦未能留下。  
送照一般情形，又是否過於輕信，其事人文  
鄧錦鏡繼稱：其母認爲，死者所佩狀徽，究竟是否要射針，或作同情之解開，懸

不活後，當日下午曾往深水步住戶被賊劫

兩青年賊掠財三千  
乘婦攜開門脅持入屋得手逃去

(特訊)深水步某座第六〇號五樓，昨下午二時許，兩名婦孺聯家外出之際，甫開門時，被一名手持利刀者將兩婦孺推入屋內，指囑留室內一女，收銀袋壹個，用繩捆綁三人鎖喉，用布封眼，搜掠後，扣去頸銀三百元，及收音機等物，共合銀三千八百元。劫掠後得財物後，返避鄰家，隨受飲用汽水一瓶，始去取去門鎖匙，將衛門鎖七後逃去。

事後，警方派員偵緝，報獲匪蹤。  
四處找尋，並將門鎖鎖閉，但無法進入該屋內調查。  
三舉主一准訪察屋內：警

被盜之屋場戶主姓陳，家人同住。據說：昨午屋內只有五十二歲婦人及兩名子女，年歲皆十七歲以下，至十二時十分左右，將欲外出之際，由陳氏開門，即有四名年齡約十三、二十歲男子持利刀，將欲外出之婦孺推入屋內，將三人捆綁地上，同時向三舉主宗示強迫，並無其他。旋即取出櫥櫃中二人銀包，以指相威。隨大肆搜括，劫得財物後，在雲煙取水飲用。匪蹤走時，在梳梳前一車鎖及一張穿窿單等長長照片

家人無意要求賠償，但希望各界士能注意，以免遺誤其良機。類似之「智」不等。

四省：黃埔多勝，自創地於九龍及沙頭角，經以兩戰，僅於十月八日（初二）一個區人仙浩漢，慶祝院週年紀念。恭請黃埔派兵，願于臨聘，為國捐掛紅，經來請修，武林界流傳開處。

# 出 售

## 地產公司

出售：地產有限公司全部股權，擁有市中心區人口稠密之地段，四面大單邊，面積約二萬平方呎，有關圖則經已批准，現在進行打樁中最合置業或發展公司投資之用。

查詢：在一九七二年十月廿日前向毛墨龍律師行接洽：香港德輔道中六號廣東銀行大廈四樓電話H 232774

靜邊紅燈室頂

3003

[illegible]

力發案，追緝四劫匪歸案。(一)


地下旺鋪  
商業二樓  
住宅樓宇  
出售

香港文咸西街21號及永樂西街188號  
新建樓宇年期長久已有入伙紙即賣即  
住歡迎參觀

大安置業有限公司

電話：四四四九六

百樂園洋樓  
九龍廣播道  
不須補地稅，七萬餘元起  
已建至六樓，明年四月完成  
預售期間特價 九六折



環境  
三面  
有花  
暗綠  
廚房  
磁磚

益新置業有限公司  
香港大道中33號萬邦行頂樓 電話：222

**特別**

可以進入

新

別推**薦**  
唯一  
家庭的刊物  
新型旅遊月刊

雅風

內容新穎・文字雋永・編排美觀

## 第二期經已出版

每冊只售壹元五角 總代理張耀記書報社

本期封面 日本北海道  
精美彩色八大頁，黑白六十四頁

本期繼續舉辦巨獎問答遊戲  
獎品有馬來西亞航空公司飛機票及芬舒富  
明牌名貴打火機等等

港九

# 旺舖住宅招租

香港：灣仔旺舖連閣樓土庫共六千餘呎  
合超級市場。  
商業閣樓兩間。  
交吉住宅兩間。

九龍：紅磡馬來街老龍坑街旺舖連閣樓  
合各行業用。  
交吉住宅兩間。

旺角長旺道旺舖三千呎至九百呎。  
請電：H225156 K819167 洽

**荔香村酒家開業啓事**

本酒家訂於本日（星期四）上午十一時開始營業，惠顧諸君敬請光臨無任榮寵。

主理人 李樹深敬啓

地址：中區威靈頓街十五至十九號  
電話：H—二四五六八 H—二四五六八  
營業時間：每日上午十一時至午夜一時  
營業種類：華筵喜宴 小酌午膳  
晚餐宵夜 粥餃粉麵  
（各種飯盒）

華僑日報·新西蘭航空公司  
 聯合舉辦

# 澳洲紐西蘭

## 旅行團

第四團

香港 HONG KONG  
 布里斯班 BRISBANE  
 雪梨 SYDNEY  
 維拉奇 WAIKAKEI  
 威靈頓 WELLINGTON  
 威多摩 WAITOMO  
 坎培拉 CANBERRA  
 聖堂鎮市 CHRISTCHURCH  
 墨爾本 MELBOURNE  
 谷山 MOUNT COOK  
 皇后鎮市 QUEENSTOWN  
 奧克蘭 AUCKLAND

港幣\$7,700 全程二十二天

(1972年11月22日至12月13日)

包括新西蘭航空公司豪華客機來回機票、一流酒店住宿、早午晚餐、各種遊覽交通工具、參觀入場、行李搬運、導遊及一般小帳費用、觀光地區遍及澳洲和紐西蘭的名城名勝，沿途停留之處均為南太平洋最美麗的旅遊勝地。

華僑日報與新西蘭航空公司鑒於去年舉辦之第一、二、三團大受讀者歡迎，因此今年繼續舉辦第四團，為更多讀者提供節目豐富而消費廉宜的旅遊享受。欲知本團途經地區的怡人美景和風土人情，請留意華僑日報的旅遊專欄介紹。

詳章備索，函索即止，報名及詢問處

華僑日報·AIR NEW ZEALAND

中區辦事處：香港德輔道中街香港華人銀行大廈地下 電話：21-21974

招租

官塘鴻圖道72號工業樓宇地下、二、三、四樓，每層約八仟呎有意承租者請于辦公時間電K七一一二二一內綫20

味蘇(香港)有限公司

九龍建業有限公司

# 旺角商業樓宇招租

(一) 旺角彌敦道 78 號豐盛戲院隔隣地下鋪位及六至十一樓(即皇冠酒樓樓上)每層約四千呎，連舖面總面積共約二萬五千呎，專用电梯兩部，適合大酒樓餐廳及其他商業用途。(一九七二年底交吉)

(二) 旺角凱聲戲院樓下，一流新裝修餐廳面積約二千五百呎。(一九七二年底裝修完)

(三) 旺角凱聲戲院樓下旺舖兩間，位於西洋菜街，每間約三百呎，適合各類行業(隨時交吉)，有意承租者請在辦公時間內電 K 七

香港仔旺舖連閣

壹千六百餘呎即交吉請電 日式三四三  
六三 日式三四五八九

the sun

新圖酒市

快將開幕

歡迎預定酒席 晨早茶市六時半開

五樓：貴賓廳房 三、四樓：喜慶禮堂

二樓：良友小館

海鮮晚飯 • 家常小菜

電話批發：三二一八二七八七至八

地址：九龍太子道三六〇號（恒生銀行大廈坐落）

宏  
鷹



宏興 鷹 鸚 鵡  
可保  
港九各

興  
菜



萬應除小兒百病  
四季平安  
大藥房

荔香村酒家新張誌慶  
 駿業宏開  
 藍天燈飾有限公司  
 總經理 陳榮敬賀  
 發達電子有限公司主辦  
 香港無線電專科學校  
 擴充校舍。十月五日開課  
 招收：日夜班彩色電視及無線電各科新生  
 新址：天后廟道11號地下（英皇道14號三樓隔與大廈）



# 本港新聞

## 港政府採納民意決定嚴懲罪犯政策

### 處罰過輕請加重

#### 律政主任今向高院請求覆審五案

【本報專訊】律政主任今日向高院請求覆審五宗案件，以爭取對罪犯處罰過輕，並以此為先例，以加強對罪犯的處罰。這五宗案件分別是：一、一名被控謀殺的囚犯，被判處終身監禁，但獲准保釋，後在保釋期間再次犯案；二、一名被控謀殺的囚犯，被判處終身監禁，但獲准保釋，後在保釋期間再次犯案；三、一名被控謀殺的囚犯，被判處終身監禁，但獲准保釋，後在保釋期間再次犯案；四、一名被控謀殺的囚犯，被判處終身監禁，但獲准保釋，後在保釋期間再次犯案；五、一名被控謀殺的囚犯，被判處終身監禁，但獲准保釋，後在保釋期間再次犯案。

## 港九各區雨災災民 由沈澄大律師代表

### 出席雨災調查委員會會議

【本報專訊】由沈澄大律師代表港九各區雨災災民，出席由律政司主持的雨災調查委員會會議。沈澄大律師在會上表示，港九各區雨災災民，因受雨災影響，損失慘重，要求政府採取措施，減輕災民負擔。沈澄大律師並表示，將繼續關注雨災災民的處境，並代表災民向政府提出建議。

## 煤氣公司裝新設備 用石腦油生產煤氣

### 上半年獲利四百餘萬每股派息五角

【本報專訊】煤氣公司上半年獲利四百餘萬，每股派息五角。煤氣公司表示，由於裝設新設備，用石腦油生產煤氣，生產成本較低，因此獲利較佳。煤氣公司並表示，將繼續投資於新設備，以提高生產效率。

## 日航亦可飛沖台

### 九州賞楓快滿十二止截

### 聖誕優待80十五最後

【本報專訊】日航亦可飛沖台，九州賞楓快滿十二止截，聖誕優待80十五最後。

## 包伙食業面臨困境

### 當局重申取締無牌食肆

【本報專訊】包伙食業面臨困境，當局重申取締無牌食肆。由於包伙食業競爭激烈，加上當局對無牌食肆的取締，包伙食業面臨困境。包伙食業表示，將採取措施，提高競爭力，並遵守相關法規。

## 參加亞洲發展行政中心 定未員人遣派時何港本

### 程課種何辦開解瞭待等前目

【本報專訊】參加亞洲發展行政中心，定未員人遣派時何港本。行政中心表示，將根據需要，派遣人員前往參加。行政中心並表示，將為參加人員提供培訓，以提高其行政能力。

## 蘇浙港同鄉會 籌備祝雙十國慶

【本報專訊】蘇浙港同鄉會籌備祝雙十國慶。同鄉會表示，將舉辦一系列活動，慶祝雙十國慶。同鄉會並表示，將邀請各界人士參加，共同慶祝。

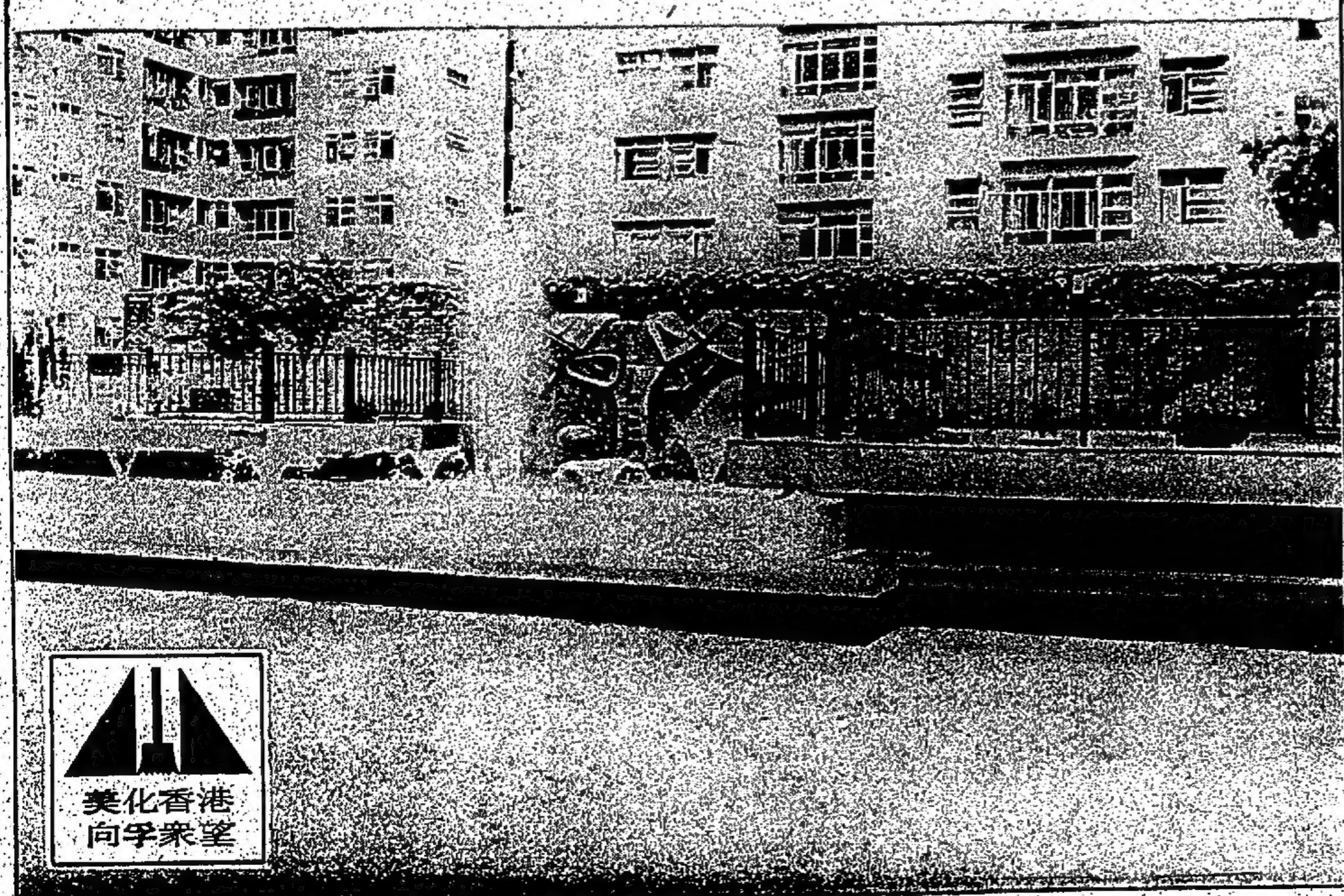
## 黃興華講道路安全

【本報專訊】黃興華講道路安全。黃興華表示，道路安全是市民的生命財產安全，必須引起重視。黃興華並表示，將向市民宣傳道路安全知識，提高市民的安全意識。

## 清潔城市 最模範的一角

美孚新邨一向十分注重環境衛生，更積極參與各項清潔活動。美孚新邨表示，將繼續努力，保持環境衛生，為市民提供一個舒適的居住環境。

美孚新邨  
第六期開始預售



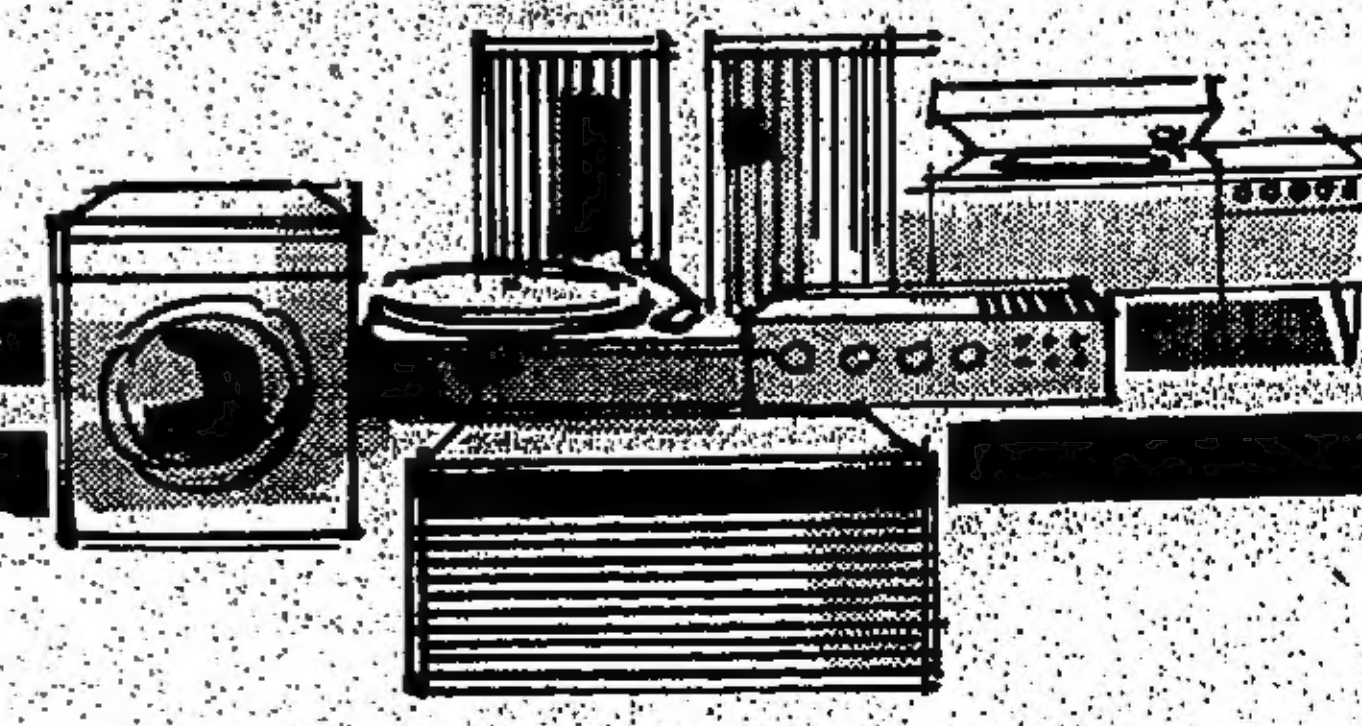
美化香港  
向學業望

## 莫失得獎良機！

現在有250個理由證明  
為什麼購買「錦囊」相機  
是最佳的選擇：—  
錦囊幸運抽獎備有250個  
名貴獎品待領

甲組		價值	乙組		價值
頭獎	一名	Hi-Fi音響系統 (\$3,200)	收音機	一	(\$2,400)
二獎	一名	冷氣機 (\$1,680)	洗衣機	一	(\$1,000)
三獎	一名	四片錄音帶 (\$500)	打掃機	一	(\$500)
四獎	一名	名貴手錶 (\$500)	名貴手錶	一	(\$500)
五獎	十名	AM/FM收音機 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)
六獎	十名	電子閃光燈 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)
七獎	十名	電子閃光燈 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)
八獎	十名	電子閃光燈 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)
九獎	十名	電子閃光燈 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)
十獎	十名	電子閃光燈 (\$80)	電子閃光燈	一	(\$150)

錦囊出品，質冠同儕！  
JARDINES  
總代理：怡和有限公司  
香港德輔道中22號，怡和大廈，電話：5-228011





本港新聞

東頭新區飛艇橫行

廿餘人見人便打兩人受傷  
(特約) 九龍東頭新區飛艇橫行，二十餘人見人便打，兩人受傷。昨日下午，東頭新區一帶，飛艇橫行，二十餘人見人便打，兩人受傷。昨日下午，東頭新區一帶，飛艇橫行，二十餘人見人便打，兩人受傷。

本港工業趨向

門奮力努 逐漸 工業 趨向 樣化  
代時業工子電進邁代時業工膠塑從  
人驕就成世面斷不品產新

本港工業趨向，門奮力努，逐漸工業趨向，樣化。代時業工子電進邁代時業工膠塑從，人驕就成世面斷不品產新。

各界慶祝雙十

漆務 工會 潮州公會 英倫大法官 過港赴紐西蘭 新傷人疑兇落網

先慈嚴陳美卿女士法諱覺平安祥西歸於昨  
(四)日在香港殯儀館出殯尋承

謝 孝男嚴正媳徐麗嬌 孫男明德 明哲 明治 泣叩

張承堯先生令尊翁

慶華老先生千古

德高望重

高氏投資有限公司敬輓

慶華老先生千古

福壽全歸

張

慶重先生 慶能先生 慶類先生 承堯先生 承耀先生 承碧先生 承昌先生

令尊翁

令胞兄

新力航業有限公司 大中華有限公司 東南星有限公司 順風貿易有限公司 東聯投資有限公司 健誠建業有限公司 聯盛建業有限公司 傳德有限公司 健業管理有限公司 健龍置業有限公司 東星有限公司 新力航業有限公司

全體同人 全敬輓



本港新聞

### 清潔糾察員訪各區住戶

【本報訊】清潔糾察員昨日開始分赴各區，向市民宣傳及解釋有關清潔法例，並聽取市民對改善環境的意見。據悉，清潔糾察員將在各區巡邏，向市民宣傳有關清潔法例，並聽取市民對改善環境的意見。此外，清潔糾察員亦將向市民宣傳有關清潔法例，並聽取市民對改善環境的意見。

### 洋船上發生命案

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的郵輪，昨日在海上發生命案。據悉，該郵輪上有一名乘客，在航行途中突然暈倒，經船員發現後，立即採取急救措施，但該乘客最終不治身亡。警方接報後，已派員前往調查，並對該郵輪進行了搜查。

### 鐵行貨倉更改電話啟事

由一九七二年十月二日起，本貨倉電話改為：  
營業部 12-405229  
總寫字樓 12-404940  
總機 12-407475  
倉務 12-408782  
敬希各界垂注  
地址：荃灣青山道84號，荃錦公路口

### 港府駐倫敦辦事處

遷往銀行商業中心區  
【本報訊】港府駐倫敦辦事處，因原址狹窄，現已遷往銀行商業中心區。新址位於銀行街，環境優美，交通便利。辦事處遷往新址後，將繼續為港府在倫敦的各項事務提供服務。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 黃國賢(黃成)聲明啟事

【本報訊】本人黃國賢(黃成)現正聲明，本人與黃國賢(黃成)之關係，已於一九七二年十月一日正式結束。特此聲明。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 慈雲山區暫停供水

【本報訊】慈雲山區因水管維修，現已暫停供水。預計供水時間為一九七二年十月八日。不便之處，敬請諒解。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 九龍呈祥道

【本報訊】九龍呈祥道現已封閉，以便進行道路維修工程。預計封閉時間為一九七二年十月八日。不便之處，敬請諒解。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍彌敦道123號。特此啟事。

### 昌茂

上至術技 一第質品  
鏡眼開形隱  
號六道勞拿加龍九：店支  
號二道大連海沙尖：店支  
號一六道教道龍九：店支

### 珍妮裁縫女學校

本校教授縫紉、裁剪、設計等課程。歡迎報名。地址：香港九龍彌敦道123號。

### 會德豐有限公司

股東週年常會  
本公司定於一九七二年十月八日舉行股東週年常會，敬請股東屆時出席。

### 會德豐有限公司

股東週年常會  
本公司定於一九七二年十月八日舉行股東週年常會，敬請股東屆時出席。

### 尋狗

一隻英國牧羊犬，黑色，長毛，大耳，約廿歲，有棕色頸帶，名「湯」，於九月廿八日在彌敦道附近走失。如有拾獲者，請即與本人聯絡。電話：3-32407。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府現正公佈有關交通規則之修訂，包括有關行人、車輛及單車之規定。市民應留意有關修訂，並遵守相關規則。

### 香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院現正審理一宗大錢債案。據悉，該案涉及金額龐大，案情複雜。法院將於近日內開庭審理。

### 區寫字樓出租

面積：3,774方呎  
每方呎四元  
地址：德輔道中31/37號  
中國聯合銀行大廈  
即可入伙  
夏利文地產公司  
香港彌敦道十一號  
電話：H-223787

### 哥林比亞無線電學校

本校教授無線電、電視、收音機等維修技術。歡迎報名。地址：香港九龍彌敦道123號。

### 香港助聽機中心

留英助聽專家主理  
聽力不足、因素複雜  
週波長短、聲調高低  
儀器檢驗、精密配合  
音響輔導、提高聽力  
地址：香港九龍彌敦道123號

### 貨物管理員

某大船公司茲擬聘請貨物管理員  
乙名，專責管理葵涌貨物集散站  
之工作。凡英文程度良好而有經  
驗於處理貨物者，請函華僑  
日報信箱五三號，以便約見。

### 香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院現正審理一宗大錢債案。據悉，該案涉及金額龐大，案情複雜。法院將於近日內開庭審理。

## 豪登有限公司

### 啟事

茲由一九七二年十月一日起  
本公司榮獲為

# 瑞士綺年華表

香港、台灣、澳門總代理

### 豪登有限公司

香港九龍彌敦道六號興火樓七樓，電話：3-671166/8

#### 徵聘啟事

本院工商管理學系及會計學系擬聘請講師及副講師各一位，應徵者須具有碩士學位，有意申請者，請來函九龍商務總會秘書處。香港浸會學院。

#### 貴重物業分兩單招標出售

第一單  
十一號A寶雲道  
面積：約一萬四千一百二十方呎  
年期：七十五年由一九五三年十月十九日起  
詳細情形：包括七層樓房，樓上及可容四輛車之車房，高樓式花園洋房。

第二單  
十一號B寶雲道  
面積：約五千一百八十方呎  
年期：七十五年由一九五三年十月十九日起  
詳細情形：包括三層樓房，客廳、飯廳及車房，之高低度式洋房。

截標日期：一九七二年十月十一日正午十二時  
其他詳細情形可向香港怡和大廈八樓羅文錦律師樓詢問及索取投標表格。



本港新聞

# 督轅隆重授勳禮 四十二人獲榮銜

港督授勳禮，昨在督府禮堂舉行，受勳者共四十二人，名單如下：

劉國輝 勳章 劉國輝先生，現年三十九歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

黃紀廉 勳章 黃紀廉先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

余錦輝 勳章 余錦輝先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

方漢清 勳章 方漢清先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

何祥友 勳章 何祥友先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

雷子超 勳章 雷子超先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

黃國華 勳章 黃國華先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

陳卓平 勳章 陳卓平先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

陳清芳 勳章 陳清芳先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

高學 勳章 高學先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

梁作恒 勳章 梁作恒先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

黃松泉 勳章 黃松泉先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

黃學儀 勳章 黃學儀先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

呂維德 勳章 呂維德先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

梁雲從 勳章 梁雲從先生，現年五十六歲，曾任香港地產局秘書，現任香港地產局副主席，對地產界有極大貢獻，並積極參與社會公益事業。

## 督轅授勳



## 講與崇陳才展盧 證通易周與子孟

加路山孔...

盧才展...

陳崇...

周易...

孟與...

證通...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## 上海街破獲

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## 三賊劫路

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



# 本港新聞

## 無匪類偷雞不着餡把米 技工智退劫賊

### 花園台四賊人屋入屋縛縛婦孺交萬 修衣車匠拍門亦被縛一話嚇走匪徒

【本報訊】昨晚（廿九）晚，在花園台四號，發生一宗匪徒入屋綁架案。匪徒四名，闖入該處，將屋內一名婦女及一名幼童綁架。匪徒在屋內搜括財物，並將該名婦女及幼童綁縛。匪徒在屋內停留約一小時後，被一名修衣車匠發現，並拍門求救。該名修衣車匠見狀，立即報警。警方接報後，立即派員前往該處，並成功將該名婦女及幼童救出。匪徒四名，已被警方拘捕。警方表示，該宗案件，目前仍在調查中。

## 孕婦涉嫌影射珠寶 被告不認罪准簽保出外候審

【本報訊】一名涉嫌影射珠寶的孕婦，在法庭上被控以盜竊罪名。該名孕婦，被控以盜竊價值一萬二千元的珠寶。該名孕婦，在法庭上表示，她對該項指控，並不承認。法官在考慮到該名孕婦的懷孕情況後，准許她簽保出外候審。該名孕婦，將於下月再回法庭應訊。

## 大坑東兩人被刺 四不認罪還押今日

【本報訊】兩名男子，在九龍大坑東地區，被刺傷。該兩名男子，被控以持械鬥毆罪名。該兩名男子，在法庭上表示，他們對該項指控，並不承認。法官在考慮到該兩名男子的傷勢情況後，准許他們簽保出外候審。該兩名男子，將於今日再回法庭應訊。

## 大環山惡飛逞兇傷多人 重判入獄三年

【本報訊】一名在九龍大環山地區，被控以惡飛逞兇傷人的男子，被法庭判處入獄三年。該名男子，被控以在公共場所，使用暴力，傷害多人。該名男子，在法庭上表示，他對該項指控，並不承認。法官在考慮到該名男子的犯罪事實後，判處他入獄三年。

## 助理區長涉嫌貪污騙款案 被告自辯承認收三人款

【本報訊】一名在九龍大環山地區，被控以助理區長涉嫌貪污騙款案的男子，在法庭上自辯承認收三人款。該名男子，被控以在公共場所，使用暴力，傷害多人。該名男子，在法庭上表示，他對該項指控，並不承認。法官在考慮到該名男子的犯罪事實後，判處他入獄三年。

## 洋行老文員作虛報 承認控罪罰款二千

【本報訊】一名在九龍大環山地區，被控以洋行老文員作虛報的男子，被法庭判處罰款二千。該名男子，被控以在公共場所，使用暴力，傷害多人。該名男子，在法庭上表示，他對該項指控，並不承認。法官在考慮到該名男子的犯罪事實後，判處他入獄三年。

## 訊聆再昨會委調災 題問術技築建

【本報訊】一名在九龍大環山地區，被控以訊聆再昨會委調災的男子，被法庭判處入獄三年。該名男子，被控以在公共場所，使用暴力，傷害多人。該名男子，在法庭上表示，他對該項指控，並不承認。法官在考慮到該名男子的犯罪事實後，判處他入獄三年。



### 法國“GE GE”時裝

連卡佛百貨公司  
Lane Crawford



### 法國“GE GE”時裝

連卡佛百貨公司  
Lane Crawford



### 小童駕駛電動車由 \$115 - \$195



### 電動“迷你”車



### 電動“雷神”大轎車



### 台灣物產 價廉物美



### 台灣物產 價廉物美



### 台灣物產 價廉物美



### 利必高 股值不斷上升



### 利必高 股值不斷上升



### 利必高 股值不斷上升



### 利必高 股值不斷上升



### 利必高 股值不斷上升



### 利必高 股值不斷上升







# 本報新聞

## 荖灣海霸村破毒案 男子罪成判入獄十五月

【本報訊】香港海濱區，在荖灣海濱村，破獲一宗販賣毒品案。案內一名男子，因販賣毒品罪成，被判入獄十五個月。

案發於本月十六日，警方在荖灣海濱村，發現一處秘密藏毒處。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕一名男子。該名男子在案發後，一直潛匿在該處，直到警方破獲此案。

警方表示，該名男子在案發前，曾與多名男子在該處交易毒品。警方在破獲此案後，已將該名男子移送法庭審理。

## 紅磡貴州街昨凌晨大火 車房被燬新裝汽車多輛

【本報訊】紅磡貴州街，昨凌晨發生一宗大火，火勢猛烈，多輛新裝汽車被燬。

據悉，火災發生於昨凌晨二時左右，起火點位於貴州街一處車房內。火勢迅速蔓延，波及到鄰近的建築物。消防部門接報後，立即派員前往撲滅火勢。

火災造成多輛新裝汽車被燬，損失慘重。目前，警方正調查火災原因，並對相關人員進行調查。

## 大舞台歌劇院開幕 台灣排球隊訪問本報

【本報訊】大舞台歌劇院，昨舉行開幕典禮，並有台灣排球隊訪問本報。

開幕典禮由多位嘉賓主持，場面熱鬧。台灣排球隊在訪問期間，與本報員工進行了交流，並展示了他們的球技。

大舞台歌劇院表示，將致力於推廣歌劇藝術，為觀眾提供高質量的演出。

## 崇慶堂花炮會 慶祝黃大仙誕辰

【本報訊】崇慶堂花炮會，昨舉行慶祝黃大仙誕辰活動，場面熱鬧。

活動包括花炮競放、舞龍舞獅等。參與者眾多，氣氛歡愉。崇慶堂表示，將繼續舉辦類似的活動，以弘揚傳統文化。

## 合興公司 慶祝週年紀念

【本報訊】合興公司，昨舉行週年紀念活動，並有嘉賓蒞臨。

活動內容豐富，包括茶會、歌舞表演等。合興公司表示，將繼續努力，為客戶提供優質服務。

## 聖餐 慶祝週年紀念

【本報訊】聖餐，昨舉行週年紀念活動，並有嘉賓蒞臨。

活動內容包括聖餐儀式、歌舞表演等。聖餐表示，將繼續弘揚宗教文化，為信眾提供精神慰藉。

## 口角衝突打傷人 男子判入獄三個月

【本報訊】一名男子因口角衝突打傷他人，被判入獄三個月。

案發於本月十日，在荖灣海濱村發生。兩名男子因小事發生口角，其中一人動手打人，導致對方受傷。警方接報後，立即派員前往調查。

法院在審理後，認為被告行為嚴重，應予以懲戒，故判入獄三個月。

## 蔡源輝新食府 蔡源輝酒樓今開業

【本報訊】蔡源輝新食府，今舉行開業典禮，並有嘉賓蒞臨。

新食府位於荖灣海濱村，環境優雅，菜餚精美。蔡源輝表示，將致力於提供高質量的餐飲服務，為顧客帶來美好的用餐體驗。

## 嘉士伯代理商訪丹麥 嘉士伯代理商訪丹麥

【本報訊】嘉士伯代理商，昨訪問丹麥，並與當地官員會面。

嘉士伯代理商表示，將繼續推廣嘉士伯啤酒，為丹麥市場提供優質產品。

## 受東北季候風影響 天氣清涼而乾燥

【本報訊】受東北季候風影響，天氣清涼而乾燥，市民應注意健康。

氣象局表示，未來幾天將持續乾燥，市民應多喝水，並注意防火安全。

## 賭報報被劫 雜役新舊兩匪因八月

【本報訊】賭報報被劫，雜役新舊兩匪因八月，警方正調查中。

警方表示，將全力追緝嫌犯，並確保公眾安全。

## 隧道裝新收費機 未來若干日出口略延

【本報訊】隧道裝新收費機，未來若干日出口略延，市民應留意。

運輸局表示，將儘快完成安裝工作，並確保交通暢通。

## 康社行友一五四人 秋高漫遊 游覽索格

【本報訊】康社行友一五四人，秋高漫遊，游覽索格，場面熱鬧。

活動吸引了眾多市民參加，大家度過了一個愉快的週末。

## 慈興寺觀音法會 九月初五至初九圓滿

【本報訊】慈興寺觀音法會，九月初五至初九圓滿，信眾踴躍參加。

法會期間，信眾祈求平安，場面莊嚴。

## 月世界夜總會 紅星剪綵開幕

【本報訊】月世界夜總會，紅星剪綵開幕，場面熱鬧。

夜總會表示，將提供高質量的娛樂服務，為顧客帶來歡樂。

## 環遊世界掠影 黃宇乾

【本報訊】環遊世界掠影，黃宇乾，記錄了作者的旅行經歷。

文章生動有趣，吸引了眾多讀者。

## 南海九江同鄉會 祝賀朱九江誕辰

【本報訊】南海九江同鄉會，祝賀朱九江誕辰，並有嘉賓蒞臨。

同鄉會表示，將繼續為鄉親提供服務。

## 廿六屆理監就職 祝賀朱九江誕辰

【本報訊】廿六屆理監就職，祝賀朱九江誕辰，場面熱鬧。

理監表示，將繼續為會員服務。

## 七位香港外科醫學院 授領士學位

【本報訊】七位香港外科醫學院，授領士學位，並有嘉賓蒞臨。

授領儀式莊嚴隆重，彰顯了醫學院的學術成就。

## 小童筆盒益定期 舉辦烹飪示範

【本報訊】小童筆盒益定期，舉辦烹飪示範，並有嘉賓蒞臨。

活動旨在推廣健康飲食，並提高小童的烹飪技能。

## 各界人士踴躍參加 本報澳紐觀光旅遊團

【本報訊】各界人士踴躍參加，本報澳紐觀光旅遊團，行程豐富多采。

旅遊團表示，將為遊客提供優質的旅遊服務。

## 服務無微不至 本報澳紐觀光旅遊團

【本報訊】服務無微不至，本報澳紐觀光旅遊團，行程豐富多采。

旅遊團表示，將繼續為遊客提供優質服務。

## 本報澳紐觀光旅遊團 行程豐富多采

【本報訊】本報澳紐觀光旅遊團，行程豐富多采，並有嘉賓蒞臨。

旅遊團表示，將為遊客提供精彩的行程。

## 本報澳紐觀光旅遊團 行程豐富多采

【本報訊】本報澳紐觀光旅遊團，行程豐富多采，並有嘉賓蒞臨。

旅遊團表示，將為遊客提供精彩的行程。

## 新式滅火器 輕便耐用高

【本報訊】新式滅火器，輕便耐用高，並有嘉賓蒞臨。

滅火器表示，將為用戶提供高質量的滅火設備。

## 積克皮草大貢獻 新貨七五折發售

【本報訊】積克皮草大貢獻，新貨七五折發售，並有嘉賓蒞臨。

積克皮草表示，將為顧客提供優質的皮草產品。

## 華僑日報編印 香港年報補查港九工商各業啟事

【本報訊】華僑日報編印，香港年報補查港九工商各業啟事，並有嘉賓蒞臨。

華僑日報表示，將繼續為讀者提供優質的報章服務。

## 華僑日報編印 香港年報補查港九工商各業啟事

【本報訊】華僑日報編印，香港年報補查港九工商各業啟事，並有嘉賓蒞臨。

華僑日報表示，將繼續為讀者提供優質的報章服務。

## 華僑日報編印 香港年報補查港九工商各業啟事

【本報訊】華僑日報編印，香港年報補查港九工商各業啟事，並有嘉賓蒞臨。

華僑日報表示，將繼續為讀者提供優質的報章服務。

## 華僑日報編印 香港年報補查港九工商各業啟事

【本報訊】華僑日報編印，香港年報補查港九工商各業啟事，並有嘉賓蒞臨。

華僑日報表示，將繼續為讀者提供優質的報章服務。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。

## 東區清潔運動 區分十分劃

【本報訊】東區清潔運動，區分十分劃，並有嘉賓蒞臨。

清潔運動表示，將為東區提供清潔的環境。



# 新報

## 新界若千僑居地點黑區遷須內年

新界政府政務處，為維持治安，並考慮僑胞安全起見，特將新界各鄉鎮，分設為若干黑區，凡僑居該區之僑胞，須於半年內遷往指定地點，否則將受嚴懲。

## 離島梅窩坪洲及南丁北分別展開清潔運動

各鄉鎮會推動並獲鄉民協助合作，分別展開清潔運動，以期環境整潔，衛生良好。

## 臺灣信義學校舉行各項清潔運動

響應清潔運動，舉行各項清潔運動，以期環境整潔，衛生良好。

## 粉嶺區居民投函鄉議局 不滿火車服務

批評經常誤點，車廂不潔及有稽查態度不佳，鄉議局特致函大埔七區鄉事會意見。

## 上水工商聯誼會 籌辦打石湖人士

農業界籌辦國慶，上水工商聯誼會，籌辦打石湖人士，以期環境整潔，衛生良好。

## 三區設家庭服務處 解決居民困難

三區設家庭服務處，解決居民困難，以期環境整潔，衛生良好。

## 中環荔香村酒家 裝修竣工今開業

中環荔香村酒家，裝修竣工，今開業，以期環境整潔，衛生良好。

### 本港新聞

李嘉誠任董事局主席兼總經理  
長江實業(集團)有限公司  
股票決定在本月公開上市  
匯豐渣打兩大英商銀行聯合包銷實力強大  
三家交易所同時掛牌發展甚穩健盈利豐厚

### 讀者論壇

無真姓名住址者不登  
破壞他人名譽者不登  
一紙兩面罵字者不登

### 政府助理文員因何被歧視

老助理文員因失去申請政府廉租屋機會來函吐苦水

### 華僑日報讀者聯誼會

第二屆聯歡遊藝會  
本月廿三日假希爾頓舉行

### 豪華集團進入

小型汽車市場  
美國總統輪船公司  
頒贈廿五年服務獎

### 倫敦呢絨行拆建

名廠西衣絨平售  
華僑日報讀者聯誼會

### 讀者東南亞觀光團

第二屆聯歡遊藝會  
本月廿三日假希爾頓舉行

### 中環荔香村酒家

裝修竣工今開業  
華僑日報讀者聯誼會



# 華僑文化

## 旅美名畫家熊應祚 十二日起在港畫展

連五天在會堂八樓舉行

旅美名畫家熊應祚，現年六十五歲，曾任美國金山大學藝術系教授，現任美國加州大學藝術系教授。熊氏在畫壇耕耘多年，作品豐富，風格獨特。此次來港展覽，將展出其在美國創作的多幅名畫，包括山水、人物、花鳥等。展覽地點為會堂八樓，展期為十月十二日至十六日，共五天。歡迎各界人士前往參觀。

## 著名音樂家多人 創立新音樂學會

網羅組周維祥任教

著名音樂家多人，包括周維祥、林煥堃、陳永發等，已正式創立新音樂學會。該學會旨在推廣音樂藝術，促進音樂家之間的交流與合作。學會成立後，將舉辦多場音樂會及講座，為市民提供更多元化的文化活動。

## 李撫虹教授畫展

本月十七至十八日，展出大會堂八樓

李撫虹教授，現任香港大學藝術系教授，此次來港展覽，將展出其在中國及海外創作的多幅畫作。展覽地點為大會堂八樓，展期為十月十七日至十八日。歡迎各界人士前往參觀。

## 寫在馬家寶畫展前

黃鶴屏

馬家寶畫展即將開幕，黃鶴屏先生為此次展覽撰寫了前言。馬先生是著名畫家，此次展覽將展出其在不同時期創作的多幅作品，展現其藝術風格的演變。

## 巴海教靈體會 逢週日有聚會

請先函索表格參加

巴海教靈體會，逢週日有聚會，歡迎各界人士參加。該會旨在通過靈性修持，提升個人修養，促進身心健康。聚會內容包括冥想、講座等。



## 電燈用戶中心舉辦 古董與現代化電器展覽

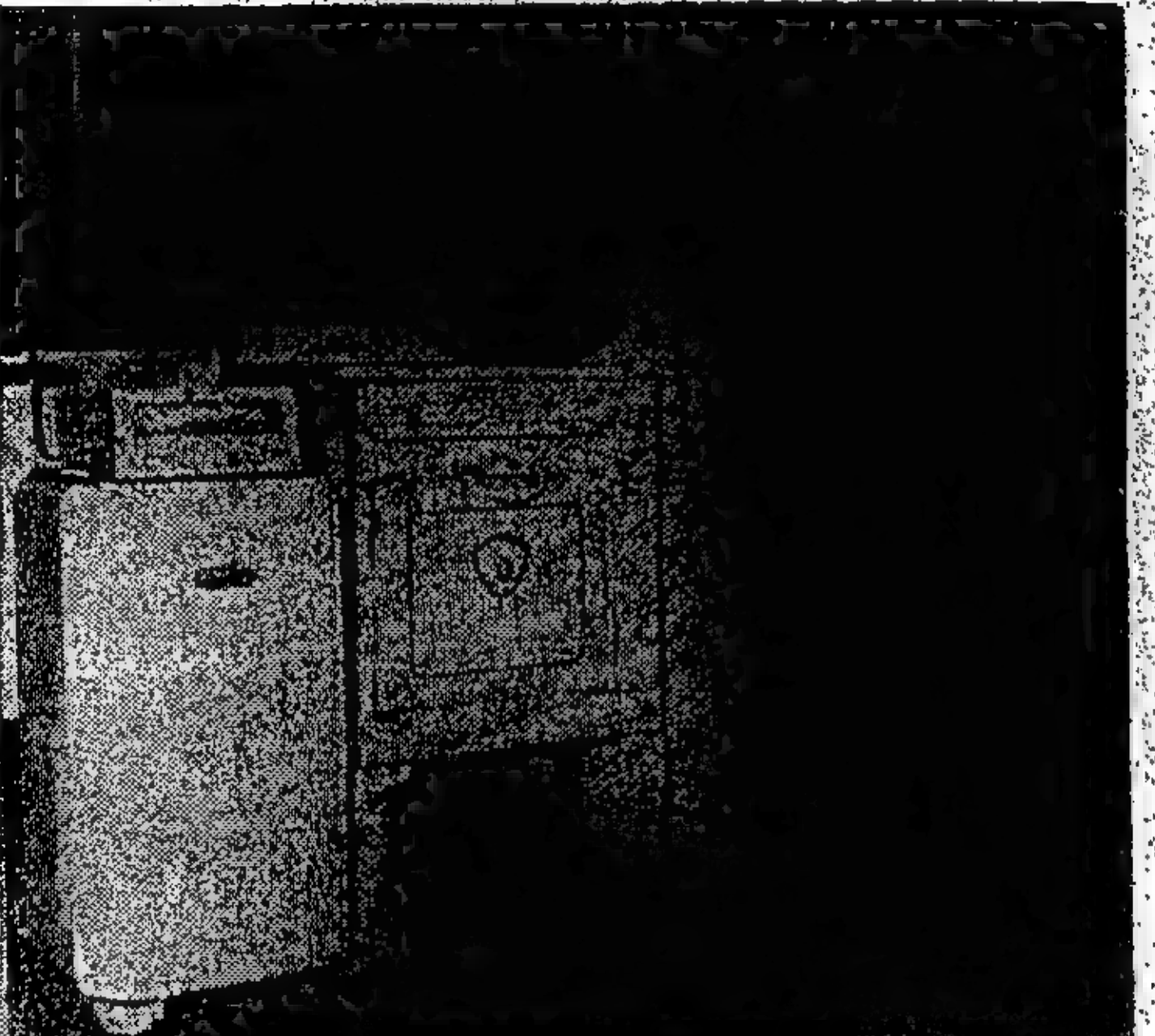
展覽內容豐富，包括各式電燈、電器及古董。展覽旨在展示電器技術的發展歷程，以及古董的藝術價值。展覽地點為電燈用戶中心，展期為十月二十日至二十五日。



「明日」電燈用戶中心，展示各種電器及古董。



「昨日」電燈用戶中心，展示各種電器及古董。



## 工人世界

### 油漆工人要求資方加薪 獲圓滿解決

每工最少加薪四元最多加拾元 勞資互惠合作十月三日起實行

油漆工人要求資方加薪，經雙方協商，已獲圓滿解決。根據協議，每工最少加薪四元，最多加拾元。新協議將於十月三日起正式實行。此舉旨在提高工人生活水平，促進勞資和諧。

### 退休金公積金 兩種不同制度

照顧員工獲得生活保障

退休金公積金制度，旨在為員工提供退休生活保障。該制度分為兩種，分別適用於不同類型的員工。通過該制度，員工在退休後可獲得穩定的經濟來源。

### 正義工友捐款 分在港九買樓

作為永久紀念性質

正義工友捐款，將分在港九買樓，作為永久紀念性質。此舉旨在為工友提供住房保障，體現社會對工友的關懷。

### 德嘉電腦公司 員工週末遊河

員工週末遊河，增進感情。

德嘉電腦公司員工，將於週末前往郊外遊河，增進感情。此項活動旨在豐富員工的業餘生活，促進團隊凝聚力。

### 涼漸氣天 轉工天

涼漸氣天，轉工天。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。

## 工友開動機器 應集中注意力 避免危害生命

工友開動機器，應集中注意力，避免危害生命。安全是工作的首要前提，工友在操作機器時應保持高度警惕，嚴禁分心。

應集中注意力 避免危害生命

工友開動機器，應集中注意力，避免危害生命。安全是工作的首要前提，工友在操作機器時應保持高度警惕，嚴禁分心。

## 環境生活應適友工 齊雙節源

進上求力幹苦頭埋

環境生活應適友工，齊雙節源。工友應適應環境，節約資源，共同為環保事業努力。

## 涼漸氣天 轉工天

涼漸氣天，轉工天。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。

## 涼漸氣天 轉工天

涼漸氣天，轉工天。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。

## 涼漸氣天 轉工天

涼漸氣天，轉工天。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。

涼漸氣天，轉工天。隨著天氣轉涼，工友們應注意保暖，並合理安排工作時間。



# 湯蘭花卓裙舞跳得好

湯蘭花卓裙舞跳得好，這是一句老話。現在，湯蘭花又跳了，而且跳得更好了。她跳的卓裙舞，是中國傳統舞蹈的一種，動作優美，節奏明快。湯蘭花跳卓裙舞，已經有幾十年的經驗了。她的動作，不僅優美，而且充滿了力量。她的舞蹈，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。湯蘭花跳卓裙舞，已經成為中國舞蹈界的一顆新星。她的舞蹈，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。她的舞蹈，不僅是中國舞蹈的瑰寶，也是世界舞蹈的瑰寶。

# 日本歌劇團十四公演

日本歌劇團十四公演，這是一個由日本著名歌劇家組成的團體。他們在日本國內享有盛譽，現在來到中國，為中國觀眾帶來精彩的歌劇表演。他們的歌劇，不僅是音樂的享受，也是視覺的享受。他們的歌劇，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。日本歌劇團十四公演，已經成為中國歌劇界的一顆新星。他們的歌劇，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的歌劇，不僅是中國歌劇的瑰寶，也是世界歌劇的瑰寶。

# 專家提早來安舞台

專家提早來安舞台，這是一個由著名專家組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的表演。他們的表演，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。專家提早來安舞台，已經成為安舞台的一顆新星。他們的表演，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的表演，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 比知樂隊

比知樂隊，這是一個由著名樂隊組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的樂隊表演。他們的樂隊表演，不僅是音樂的享受，也是視覺的享受。比知樂隊，已經成為安舞台的一顆新星。他們的樂隊表演，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的樂隊表演，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 開拍新片

開拍新片，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的新片。他們的新片，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。開拍新片，已經成為安舞台的一顆新星。他們的新片，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的新片，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 大軍閥在台仍未能上映

大軍閥在台仍未能上映，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的大軍閥。他們的大軍閥，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。大軍閥在台仍未能上映，已經成為安舞台的一顆新星。他們的大軍閥，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的大軍閥，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 貝利蘇托夫

貝利蘇托夫，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的貝利蘇托夫。他們的貝利蘇托夫，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。貝利蘇托夫，已經成為安舞台的一顆新星。他們的貝利蘇托夫，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的貝利蘇托夫，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 唐人客旺場雷成功開心

唐人客旺場雷成功開心，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的唐人客。他們的唐人客，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。唐人客旺場雷成功開心，已經成為安舞台的一顆新星。他們的唐人客，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的唐人客，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 金延勳演小經理最感多

金延勳演小經理最感多，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的小經理。他們的小經理，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。金延勳演小經理最感多，已經成為安舞台的一顆新星。他們的小經理，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的小經理，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 美秀蘭南遊

美秀蘭南遊，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的美秀蘭。他們的美秀蘭，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。美秀蘭南遊，已經成為安舞台的一顆新星。他們的美秀蘭，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的美秀蘭，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 要在半年後

要在半年後，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的要在半年後。他們的要在半年後，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。要在半年後，已經成為安舞台的一顆新星。他們的要在半年後，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的要在半年後，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 值注意的歐洲名小生

值注意的歐洲名小生，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的歐洲名小生。他們的歐洲名小生，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。值注意的歐洲名小生，已經成為安舞台的一顆新星。他們的歐洲名小生，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的歐洲名小生，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 東尼仙加利亞

東尼仙加利亞，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的東尼仙加利亞。他們的東尼仙加利亞，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。東尼仙加利亞，已經成為安舞台的一顆新星。他們的東尼仙加利亞，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的東尼仙加利亞，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 主演風流神丹

主演風流神丹，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的主演風流神丹。他們的主演風流神丹，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。主演風流神丹，已經成為安舞台的一顆新星。他們的主演風流神丹，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的主演風流神丹，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 血染雪山紅

血染雪山紅，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的血染雪山紅。他們的血染雪山紅，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。血染雪山紅，已經成為安舞台的一顆新星。他們的血染雪山紅，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的血染雪山紅，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 今在京都新華映

今在京都新華映，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的今在京都新華映。他們的今在京都新華映，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。今在京都新華映，已經成為安舞台的一顆新星。他們的今在京都新華映，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的今在京都新華映，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 出上文物

出上文物，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的出上文物。他們的出上文物，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。出上文物，已經成為安舞台的一顆新星。他們的出上文物，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的出上文物，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 一丹弄雨風

一丹弄雨風，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的一丹弄雨風。他們的一丹弄雨風，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。一丹弄雨風，已經成為安舞台的一顆新星。他們的一丹弄雨風，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的一丹弄雨風，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 世界兵賽龍虎鬥

世界兵賽龍虎鬥，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的世界兵賽龍虎鬥。他們的世界兵賽龍虎鬥，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。世界兵賽龍虎鬥，已經成為安舞台的一顆新星。他們的世界兵賽龍虎鬥，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的世界兵賽龍虎鬥，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 香港獲世界首映權

香港獲世界首映權，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的香港獲世界首映權。他們的香港獲世界首映權，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。香港獲世界首映權，已經成為安舞台的一顆新星。他們的香港獲世界首映權，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的香港獲世界首映權，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 一丹弄雨風

一丹弄雨風，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的一丹弄雨風。他們的一丹弄雨風，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。一丹弄雨風，已經成為安舞台的一顆新星。他們的一丹弄雨風，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的一丹弄雨風，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 全延勳曾經過港

全延勳曾經過港，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的全延勳曾經過港。他們的全延勳曾經過港，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。全延勳曾經過港，已經成為安舞台的一顆新星。他們的全延勳曾經過港，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的全延勳曾經過港，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 製片家大嘆走寶

製片家大嘆走寶，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的製片家大嘆走寶。他們的製片家大嘆走寶，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。製片家大嘆走寶，已經成為安舞台的一顆新星。他們的製片家大嘆走寶，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的製片家大嘆走寶，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 小經理與女秘書今映

小經理與女秘書今映，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的小經理與女秘書今映。他們的小經理與女秘書今映，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。小經理與女秘書今映，已經成為安舞台的一顆新星。他們的小經理與女秘書今映，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的小經理與女秘書今映，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 門當戶對

門當戶對，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的門當戶對。他們的門當戶對，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。門當戶對，已經成為安舞台的一顆新星。他們的門當戶對，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的門當戶對，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 人體奇觀

人體奇觀，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的人體奇觀。他們的人體奇觀，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。人體奇觀，已經成為安舞台的一顆新星。他們的人體奇觀，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的人體奇觀，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 小經理與女秘書

小經理與女秘書，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的小經理與女秘書。他們的小經理與女秘書，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。小經理與女秘書，已經成為安舞台的一顆新星。他們的小經理與女秘書，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的小經理與女秘書，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。

# 一人猿大進攻

一人猿大進攻，這是一個由著名導演組成的團體。他們在中國國內享有盛譽，現在來到安舞台，為安舞台帶來精彩的一人猿大進攻。他們的一人猿大進攻，不僅是藝術的享受，也是對觀眾的一種挑戰。一人猿大進攻，已經成為安舞台的一顆新星。他們的一人猿大進攻，不僅在國內受到歡迎，也在國外受到歡迎。他們的一人猿大進攻，不僅是中國安舞台的瑰寶，也是世界安舞台的瑰寶。





# 第一屆港星足球埠際賽

## 星加坡門香港

### 晚八時在政府大球場爭奪錦標

【本報訊】第一屆港星足球埠際賽，今晚八時在政府大球場舉行決賽，由星加坡隊對陣香港隊。是次比賽，由星加坡隊主辦，旨在促進港星足球交流，並爭取在國際足球壇上取得佳績。是次比賽，由星加坡隊主辦，旨在促進港星足球交流，並爭取在國際足球壇上取得佳績。



（香港代表隊）  
（星加坡代表隊）

### 星加坡國家足球隊 昨晚招待記者

【本報訊】星加坡國家足球隊，昨晚在政府大球場舉行招待記者會，向傳媒介紹球隊情況。星加坡足球總會主席表示，球隊在過去幾個月來，一直積極訓練，爭取在即將到來的埠際賽中取得好成績。他並表示，球隊將全力以赴，爭取在決賽中奪得錦標。

（本報記者攝）

### 鐵電今戰「五五」波

#### 上半場誰人球可贏

【本報訊】今晚在政府大球場舉行的鐵電足球賽，預計將是一場精彩的對決。雙方球隊在比賽前都進行了充分的準備，預計上半場將會有精彩的進球。觀眾們將見證一場高水平的足球比賽。

（本報記者攝）

### 馬華今晨抵港

#### 今午招待記者

【本報訊】馬華體育代表團，今晨抵達香港，並將於今日中午在政府大球場舉行招待記者會。代表團成員表示，他們將全力以赴，爭取在埠際賽中取得好成績。

### 聖若瑟英文學校 昨舉行水運大會

【本報訊】聖若瑟英文學校，昨日在學校舉行水運大會，吸引了眾多學生參加。大會內容豐富，包括游泳比賽、划水比賽等，旨在促進學生對水運運動的興趣。

### 過金禧金一關

【本報訊】在昨晚的足球賽中，星加坡隊成功過關，取得勝利。這場比賽對星加坡隊來說意義重大，他們將繼續努力，爭取在決賽中奪得錦標。

### 精一昨夜傳捷

【本報訊】昨晚的足球賽中，星加坡隊以精一之姿，取得了勝利。這場比賽展現了星加坡隊強大的實力，也為他們在埠際賽中的表現增添了信心。

### 旺角海天聯辦水運

#### 七號在李鄭屋舉行

【本報訊】旺角海天聯辦的水運活動，將於本月七號在李鄭屋舉行。活動內容包括游泳比賽、划水比賽等，旨在推廣水運運動，增進社區交流。

### 蘇源體育會歡送 回國祝節致敬團

【本報訊】蘇源體育會，昨日舉行歡送會，為回國祝節致敬團送行。會中，體育會成員向代表團成員致以誠摯的祝福，並祝願他們在比賽中取得好成績。

### 鐵行火併電話

【本報訊】鐵行火併電話，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的對決。

### 流浪球員鄭國威 希爾頓酒店內被人圍斬

【本報訊】流浪球員鄭國威，昨日在希爾頓酒店內被人圍斬。警方接報後迅速趕到現場，將鄭國威救起並送院治療。目前，警方正全力追緝兇手。

### 今晚戰消防隊

【本報訊】今晚在政府大球場舉行的足球賽，由星加坡隊對陣消防隊。這場比賽預計將非常精彩，觀眾們將見證一場高水平的足球比賽。

### 金禧金足球淘汰賽

【本報訊】金禧金足球淘汰賽，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的對決。

### 公關八項比賽

【本報訊】公關八項比賽，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多學生參加，旨在促進學生對公關運動的興趣。

### 郭見瓊發表個人意見

【本報訊】郭見瓊昨日發表個人意見，認為足球比賽是一種不可能的事。他認為，足球比賽需要大量的資金和資源，對於普通民眾來說，這是一項不可能實現的夢想。

### 克藍瑪不東來

【本報訊】克藍瑪不東來，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的對決。

### 羅秋桐加院昨在

【本報訊】羅秋桐加院昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的對決。

### 公關八項比賽

【本報訊】公關八項比賽，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多學生參加，旨在促進學生對公關運動的興趣。

### 流浪球員鄭國威 希爾頓酒店內被人圍斬

【本報訊】流浪球員鄭國威，昨日在希爾頓酒店內被人圍斬。警方接報後迅速趕到現場，將鄭國威救起並送院治療。目前，警方正全力追緝兇手。

### 國際足球協來電

【本報訊】國際足球協會昨日來電，表示將對星加坡隊在埠際賽中的表現進行評估。國際足球協會表示，他們將根據比賽結果，對星加坡隊的實力進行評估。

### 台南排球隊 從容勝樂羣

【本報訊】台南排球隊昨日在政府大球場舉行比賽，以從容之姿取得了勝利。這場比賽展現了台南排球隊強大的實力，也為他們在埠際賽中的表現增添了信心。

### 東方條件不合 穆利仍留消防

【本報訊】東方條件不合，穆利仍留消防。穆利表示，他將繼續留在消防隊工作，並為消防事業貢獻力量。

### 郭見瓊發表個人意見

【本報訊】郭見瓊昨日發表個人意見，認為足球比賽是一種不可能的事。他認為，足球比賽需要大量的資金和資源，對於普通民眾來說，這是一項不可能實現的夢想。

### 台蘭西洋劍隊 明日到港作賽

【本報訊】台蘭西洋劍隊，明日抵達香港，並將於明日在政府大球場舉行比賽。台蘭西洋劍隊表示，他們將全力以赴，爭取在埠際賽中取得好成績。

### 台南排球隊 從容勝樂羣

【本報訊】台南排球隊昨日在政府大球場舉行比賽，以從容之姿取得了勝利。這場比賽展現了台南排球隊強大的實力，也為他們在埠際賽中的表現增添了信心。

### 公關八項比賽

【本報訊】公關八項比賽，昨日在政府大球場舉行。這場比賽吸引了眾多學生參加，旨在促進學生對公關運動的興趣。

### 流浪球員鄭國威 希爾頓酒店內被人圍斬

【本報訊】流浪球員鄭國威，昨日在希爾頓酒店內被人圍斬。警方接報後迅速趕到現場，將鄭國威救起並送院治療。目前，警方正全力追緝兇手。















CITY-444

世界單打冠軍  
貝格森  
世界雙打冠軍  
琮耶  
克倫柏  
演盡絕技  
中國乒乓球隊  
揚威海外  
實錄

懷文鄒

楓黃

英茅

達家黃

載漢池

燕家薛

吳平魏

植仁黃

鷹白

HAR KI DO

地福林

# 大鬧天宮

大內高手  
顯奇謀  
絕命崖上  
出險招

井 遜 處  
黃 宗 疑  
康 華 步  
詹 森 劍  
李 允 閃  
唐 允 閃

合演 迪 刷  
刷 鞭 影

窮追猛打殺機四伏  
拳來脚往刺激萬分

SHAW BY SCOPE

萬世英雄  
安東尼曼  
又一驚心動魄之作

# 血戰雪山紅

天皇鉅片  
鉅重映

透視七  
彩閣事

可歌可泣  
九壯士  
真人真事  
大英雄  
敵後縱橫  
個個如  
龍似虎  
雪山冒險  
人人赤  
胆忠肝  
二次大戰  
最壯烈之  
英雄事蹟  
搬上銀幕



A black and white movie poster for 'The Return of Count Yorga'. The central figure is a vampire with a pale face, dark hair, and a wide, toothy grin, showing fangs. He is wearing a dark, high-collared garment. To his right is a large, dark, rounded shape with a white, skeletal face and a wide, toothy grin, resembling a monster or a different type of vampire. The background is dark and textured. At the top, there is a row of text in Chinese characters, followed by a row of text in English. Below the English text, there is a row of text in Chinese characters. At the bottom, there is a row of text in English. The overall style is classic horror movie poster art.

華盛頓總統

不兒  
宜宜

巨文比哥倫  
精藝亞倫

映獻天今

頑童與野獸

攝露人類的好殺！

最受歡迎的「大工匠」  
樂隊奏出片中主題曲

Bless The Beasts  
& Children

片新畫期限演司公樂安紹介場午未通

生學濕鹹

珠明・運海

[illegible]

都皇·華文·后皇

最 後 今 天 五 天 場 戲  
 孟 李 保 倉  
 飛 琳 琳 昭  
 玉 世 方  
 映 獻 場 五 院 三 天 明  
 王 片 惟 尊 · 品 出 司 公 限 有 興 美  
 王 人 殺 屍 殭  
 黑 洞 門 勾 草 屋  
 吃 角 心 驚 驚  
 客 座 · 夜 今 文  
 人 楊 午 鐘  
 主 領 戴 池 茅  
 演 術 · 漢 瑛  
 道 氣 合  
 堪 午 三 後  
 院 院 晚

麗都 麗華 國寶 民樂 北河 恒星

樂百·門樂百

**今天最後五場**

成人電影影够胆色不兒宜  
 艷麗七彩濶幕

**蓬門從此住君開**

*It's a new day  
 and it's for romance*

人海萬花筒  
 桃團任君開  
 鬥虎龍將名兵乒界世

聯盛映大

亞黃倫 荷 娛翡  
洲金敦 活李 樂翠

談華野征大星關月明最好宮麗英推觀潮永都  
夜加霜場五盒天今  
者子望

不是則太早請飛撲。擠擁免避。  
宜寬敬謝。

大島手

庚辰年八月一日  
佩佩

動驚火峽環險血吊  
魄心併谷生象戰橋

國際 福星 美宮 靈

映仍天今  
門打烈激俠武形七

播台

馬原 楊小萍 田鵬 張瑛

場五天今  
巨動拳如高  
片作戰雲手

唐人客

火情陳  
星絕星  
演主

場五年未遇  
「道氣合」  
半部一十今  
兇行手辣

龍油 太英奕仙樂  
華地麻 安華京樂都

[illegible]

灣柴·月明·塘觀·石寶  
H.560211 K.334784 K.429997 K.657111

場四天今	場五天今	場五天今	場五天今
巨 怪 奇 情	打 虎 鬥 龍形	落正午點12 巨 怪 奇 情	正點十 場半二 打 虎 鬥 龍形
洞房奇譚	大內高手	大內 高手	播台
		渡川舒儀 主演原勝	明日清演
午點五今		夜一十場今	夜點十場今
士七三勇 軍壯冠		賊 飛	豹 血

華國·利多·域·城東

不兒  
宜童

場五天今滿

歌員舞藝司公樂安

品妙上無

噹可

WIMEN WOMEN PLAYERS  
DANCE DANCE

噹玩女 爭好男 笑絕就女 爭止不男  
| 叮人 | 職人 | 造拒人 | 職伴人

生學濕鹹

了麗那 場早天今利多城

聲寶陵金 耶聯

門金·樂快·華豪

絕早爆滿今天五場

二百萬紅雲  
陳星  
正武俠  
世罪案  
曲則陣

唐人喜

合氣道

千大因內加特後場  
國南亞烈亞烈  
夜一鐘點九

聲。樂。聲。塵。

**今日天獻映大**

恩羅牌影人  
塔公七皇成金片



**THE BODY**

所珍頭料  
未獲清者  
見前臨錄

**觀奇休人**

衛的受秘的性成之器密之男泉的生  
**技孕 | 奧能 | 長官 | 秘女 | 運命**

歐羅巴聲麗索聲樂  
寶龍

午十點半  
晚八點半

聲凱·方東

龍虎大鬥賊軍

天七廿第

九點九 半點七 三點五 半點兩 四點二十

萬勝高古占 緒洛  
韓興廣義士 如貴

然逢作：日工爲性誠於成片動衆有相一週許明  
關面多動報商！醫藥難羅，作的不當部是警衛

都 國 . 合 舞 新 . 民 國  
H713619 K862123 H721504

<p>首五今 映場天</p> <p>「打情術彩七」</p>	<p>五今只 場天映</p> <p>片互藝古彩七</p>	<p>首四今 映場天</p> <p>劇喜出影華</p>
<p>大手</p> <p>（女）</p> <p>川原 舒原偶</p>	<p>女 才秀</p> <p>星金。波凌</p>	<p>女 秘書</p> <p>主託南點金 演。員。桂</p>
<p>場夜午晚映</p> <p>過客</p> <p>香港</p>	<p>麗收渡八早 。映海仙場</p> <p>收座價</p> <p>半座廳 開五廳</p> <p>本月廿</p>	<p>魂楓。</p> <p>遊龍退 飛虎</p> <p>今五國</p>

新華日報

映獻大盛場五天今

國派巨星  
李察哈里斯  
演

第二度世界大戰最  
壯烈之一役英雄事  
跡首度被搬上銀幕

出品  
華山  
公司

THE BATTLE OF BRITAIN

對戶當門揚夜午晚今華新

江珠 · 慶普 · 光新  
3.62394 | 3.849977 | 5.702959

映續場五天今

片畫色行方製廠製電紀新中北  
目珍彩發南鏡片影錄聞央京

——土出屍女年千兩——

現發新古考

——物文土出——

無 人 問 奇 跡	地 下 珍 藏	堡 世 罕 見	保 陪 全 葬 完 整 品	極 三 無 柳 葉 棺 華
-----------------------	------------------	------------------	---------------------------------	---------------------------------

樂宮太平

## 場四天今

巨片鉅形壁畫  
巨片鉅彩色見世

前期革命大文化

# 物文士出

門派新古典

幾回動盪女  
同眾人全未  
見生球處千  
！難銷墳年  
得巴羅完  
戰

---

心驚目跳 今  
驚心動魄 公

## 場四後最

巨刺殺寶公  
片激戰匪司

狄阿  
龍倫  
主 演 下

# 過 龍江

萬國影七

---

驚心動魄 今  
驚心動魄 公

冠金·華大·約紐

**映獻大盛場五天今**

**國七牌度本公歐**  
**幕藝 王年司洲**

**登卡路馬**  
**主真**

**荷奧女一米基**  
**語茜莉南雅利**  
**花·花·斯**

**新常情偶俠**

**影驚心不助勝宜鐘聲**

**The Summertime Killer**

**！關心長探動感腦首黨黑殺專**

**手致注真 · 潮風歐歐道衣 · 學早天今可金**

京華·新聲

注意時間  
十點三十分  
兩點  
五點  
七點半  
九點半

# 第二週映

## 奧瑪沙里

力格哥利

巨獸比哥亞

在滿格  
一九九  
年九月  
十六日



絕空山地  
後前崩裂

### 神龍電台

## 險

決戰雙門崖

標探嬌  
一湖千  
年萬

傳聲新

二華京

晚夜十一













# 航訊

## 民航界消息透露

### 中共頃與北歐各國

#### 丹京召開民航談判

##### 盛傳將締結中國大陸北歐航線

【本報訊】據丹麥航空當局消息，丹麥政府與中國政府正就恢復丹麥飛往中國大陸的航線進行談判。據悉，雙方已就航線、班期及客貨運輸等問題達成初步協議。此舉標誌著丹麥與中國在航空領域的合作邁出了重要一步。談判預計將在近期內完成，隨後將正式簽署協議。

## 馬來西亞政府在星馬邊境新山

### 建第三個國際機場

#### 工程費二百萬美元

【本報訊】馬來西亞政府宣佈，將在星加坡與馬來半島交界的新山地區興建第三個國際機場。該機場的建設工程預計耗資二百萬美元。新機場的建成將顯著提升該地區的航空運輸能力，並促進當地經濟的發展。目前，工程設計工作正在進行中，預計將於近期內動工興建。

新機場的興建是馬來西亞政府改善交通基礎設施的重要舉措之一。該機場將與現有的兩個國際機場共同服務於該地區的航空需求。新機場的建成將為旅客提供更便捷、更舒適的飛行體驗，並為貨物運輸提供更大的空間和效率。

## 出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
EXPRESS CHAMPION	檳榔嶼	五日	和信
ORIENTAL CHARGER	檳榔嶼	五日	和信
ILLINOIS	檳榔嶼	五日	和信
GREAT POWER	檳榔嶼	五日	和信
ELNA	檳榔嶼	五日	和信
KINKASAN MARU	檳榔嶼	五日	和信
ARCADIA	檳榔嶼	五日	和信
PANAMA	檳榔嶼	五日	和信
COLORADO	檳榔嶼	五日	和信
HAGUE MARU	檳榔嶼	五日	和信
JAPAN BEAR	檳榔嶼	五日	和信
VISHVA VIKRAM	檳榔嶼	五日	和信
PRESTO PRES. OSMENA	檳榔嶼	五日	和信
ISABEL ERICA	檳榔嶼	五日	和信
JALAJARAN	檳榔嶼	五日	和信
CARACAS MARU	檳榔嶼	五日	和信
MONTANA MARU	檳榔嶼	五日	和信
PRES. LINCOLN	檳榔嶼	五日	和信
ALTIS	檳榔嶼	五日	和信
OLYMPIA FAITH	檳榔嶼	五日	和信
HARBOR BRIDGE	檳榔嶼	五日	和信
E.H. RUSS	檳榔嶼	五日	和信
HARAPP	檳榔嶼	五日	和信
CANADA MAIL	檳榔嶼	五日	和信
ORIENTAL PEARL	檳榔嶼	五日	和信
ERANCE MARU	檳榔嶼	五日	和信
ST. LOUIS	檳榔嶼	五日	和信
INDUS	檳榔嶼	五日	和信
BENSTAC	檳榔嶼	五日	和信
GEH YUNG	檳榔嶼	五日	和信
AMERICAN ASTRONAUT	檳榔嶼	五日	和信
CHINA BEAR	檳榔嶼	五日	和信
SACRAMENTO MARU	檳榔嶼	五日	和信
WESER BROER	檳榔嶼	五日	和信

## 入口輪船預告

船名	由何處	日期	公司
STRAAT NAGOYA	日本	五日	和信
CRYSTAL MOON	日本	五日	和信
MINILLY	日本	五日	和信
TOYO MARU	日本	五日	和信
SHANNAN MARU	日本	五日	和信
IKUTA	日本	五日	和信
ELNA	日本	五日	和信
HERTA MAERSK	日本	五日	和信
MARU MARU	日本	五日	和信
FELICITY	日本	五日	和信
ISABEL ERICA	日本	五日	和信
PRESTO PRES. OSMENA	日本	五日	和信
CYPRIA	日本	五日	和信
HOLSTENSTEIN	日本	五日	和信
MONGUAI	日本	五日	和信
ILLINOIS	日本	五日	和信
ROXAS	日本	五日	和信
VISHVA VIKRAM	日本	五日	和信
ROBERT MAERSK	日本	五日	和信
ALTIS	日本	五日	和信
FERNVIEW	日本	五日	和信
JALAJARAN	日本	五日	和信
KABBARLI	日本	五日	和信
SINGAPORE TRIUMPH	日本	五日	和信
PHIL. BATAAN	日本	五日	和信
PRESTO PRES. OSMENA	日本	五日	和信
AKIHIRO MARU	日本	五日	和信
KOTA MAKUMUR	日本	五日	和信
LIARAPPA	日本	五日	和信
CANADA MAIL	日本	五日	和信
ORIENTAL PEARL	日本	五日	和信
CRYSTAL	日本	五日	和信
EAST SEA	日本	五日	和信
HAI HING	日本	五日	和信
S.A. VAN DERSTEL	日本	五日	和信
KYUSEI MARU	日本	五日	和信
FRES. LINCOLN	日本	五日	和信
AKO MARU	日本	五日	和信
KURUSHIMA MARU	日本	五日	和信
PANAMA	日本	五日	和信
SHINJI MARU	日本	五日	和信
UJAMAA	日本	五日	和信
CARACAS MARU	日本	五日	和信
SURCOUP	日本	五日	和信
SAN JOSE	日本	五日	和信
MONTANA MARU	日本	五日	和信
MOCKOWA	日本	五日	和信
ARIZONA MARU	日本	五日	和信
H.K. ISLAND	日本	五日	和信
BUSUNGA	日本	五日	和信
LOUISE LYKES	日本	五日	和信
MEIKUN MARU	日本	五日	和信
STRATHMORE	日本	五日	和信
MILOS	日本	五日	和信
HENG SHAN	日本	五日	和信
YAMANOBU	日本	五日	和信
TRIOYAN	日本	五日	和信
HARBOR BRIDGE	日本	五日	和信
SHOYO MARU	日本	五日	和信
E.H. RUSS	日本	五日	和信
FRANCE MARU	日本	五日	和信
MALAYS	日本	五日	和信
YUWA MARU	日本	五日	和信
KINRIKI MARU	日本	五日	和信
QUINIALA	日本	五日	和信
SUNFLOWER	日本	五日	和信
PEISANDER	日本	五日	和信
NEPTUNE ZIRCON	日本	五日	和信
TAMURAVERETT	日本	五日	和信
DENMARK MARU	日本	五日	和信
KALEWA	日本	五日	和信
KYOMEI MARU	日本	五日	和信
LUNA MAERSK	日本	五日	和信
NANRYU MARU	日本	五日	和信
MAREN MAERSK	日本	五日	和信
MITAKA MARU	日本	五日	和信
SOCHOW	日本	五日	和信
TEXAS MARU	日本	五日	和信
DAIYU MARU	日本	五日	和信
HVVA MARU	日本	五日	和信
EUGENIA M	日本	五日	和信
AL OASAN	日本	五日	和信
MINETAKE MARU	日本	五日	和信
AL SABAHIAH	日本	五日	和信
NAOYA MARU	日本	五日	和信
KOTA PANJANG	日本	五日	和信
NIPPO MARU	日本	五日	和信
STRAAT AGULHAS	日本	五日	和信
BENSTAC	日本	五日	和信
INDUS	日本	五日	和信
ROSARIO MARU	日本	五日	和信
CHINA BEAR	日本	五日	和信
SKINRYU BEAR	日本	五日	和信
GOLDEN KNIGHT	日本	五日	和信
KINRYU MARU	日本	五日	和信
GENKO MARU	日本	五日	和信
GEH YUNG	日本	五日	和信
MAESHIMA MARU	日本	五日	和信
LORD BAKKE	日本	五日	和信
KAVALEROVO	日本	五日	和信
WYOMING	日本	五日	和信
HEINRICH JESSEN	日本	五日	和信
STRAAT FUSHIMI	日本	五日	和信
KICHEI MARU	日本	五日	和信
FROTATOKYO	日本	五日	和信
SACRAMENTO MARU	日本	五日	和信

## 入口輪船預告

船名	由何處	日期	公司
STRAAT NAGOYA	日本	五日	和信
CRYSTAL MOON	日本	五日	和信
MINILLY	日本	五日	和信
TOYO MARU	日本	五日	和信
SHANNAN MARU	日本	五日	和信
IKUTA	日本	五日	和信
ELNA	日本	五日	和信
HERTA MAERSK	日本	五日	和信
MARU MARU	日本	五日	和信
FELICITY	日本	五日	和信
ISABEL ERICA	日本	五日	和信
PRESTO PRES. OSMENA	日本	五日	和信
CYPRIA	日本	五日	和信
HOLSTENSTEIN	日本	五日	和信
MONGUAI	日本	五日	和信
ILLINOIS	日本	五日	和信
ROXAS	日本	五日	和信
VISHVA VIKRAM	日本	五日	和信
ROBERT MAERSK	日本	五日	和信
ALTIS	日本	五日	和信
FERNVIEW	日本	五日	和信
JALAJARAN	日本	五日	和信
KABBARLI	日本	五日	和信
SINGAPORE TRIUMPH	日本	五日	和信
PHIL. BATAAN	日本	五日	和信
PRESTO PRES. OSMENA	日本	五日	和信
AKIHIRO MARU	日本	五日	和信
KOTA MAKUMUR	日本	五日	和信
LIARAPPA	日本	五日	和信
CANADA MAIL	日本	五日	和信
ORIENTAL PEARL	日本	五日	和信
CRYSTAL	日本	五日	和信
EAST SEA	日本	五日	和信
HAI HING	日本	五日	和信
S.A. VAN DERSTEL	日本	五日	和信
KYUSEI MARU	日本	五日	和信
FRES. LINCOLN	日本	五日	和信
AKO MARU	日本	五日	和信
KURUSHIMA MARU	日本	五日	和信
PANAMA	日本	五日	和信
SHINJI MARU	日本	五日	和信
UJAMAA	日本	五日	和信
CARACAS MARU	日本	五日	和信
SURCOUP	日本	五日	和信
SAN JOSE	日本	五日	和信
MONTANA MARU	日本	五日	和信
MOCKOWA	日本	五日	和信
ARIZONA MARU	日本	五日	和信
H.K. ISLAND	日本	五日	和信
BUSUNGA	日本	五日	和信
LOUISE LYKES	日本	五日	和信
MEIKUN MARU	日本	五日	和信
STRATHMORE	日本	五日	和信
MILOS	日本	五日	和信
HENG SHAN	日本	五日	和信
YAMANOBU	日本	五日	和信
TRIOYAN	日本	五日	和信
HARBOR BRIDGE	日本	五日	和信
SHOYO MARU	日本	五日	和信
E.H. RUSS	日本	五日	和信
FRANCE MARU	日本	五日	和信
MALAYS	日本	五日	和信
YUWA MARU	日本	五日	和信
KINRIKI MARU	日本	五日	和信
QUINIALA	日本	五日	和信
SUNFLOWER	日本	五日	和信
PEISANDER	日本	五日	和信
NEPTUNE ZIRCON	日本	五日	和信
TAMURAVERETT	日本	五日	和信
DENMARK MARU	日本	五日	和信
KALEWA	日本	五日	和信
KYOMEI MARU	日本	五日	和信
LUNA MAERSK	日本	五日	和信
NANRYU MARU	日本	五日	和信
MAREN MAERSK	日本	五日	和信
MITAKA MARU	日本	五日	和信
SOCHOW	日本	五日	和信
TEXAS MARU	日本	五日	和信
DAIYU MARU	日本	五日	和信
HVVA MARU	日本	五日	和信
EUGENIA M	日本	五日	和信
AL OASAN	日本	五日	和信
MINETAKE MARU	日本	五日	和信
AL SABAHIAH	日本	五日	和信
NAOYA MARU	日本	五日	和信
KOTA PANJANG	日本	五日	和信
NIPPO MARU	日本	五日	和信
STRAAT AGULHAS	日本	五日	和信
BENSTAC	日本	五日	和信
INDUS	日本	五日	和信
ROSARIO MARU	日本	五日	和信
CHINA BEAR	日本	五日	和信
SKINRYU BEAR	日本	五日	和信
GOLDEN KNIGHT	日本	五日	和信
KINRYU MARU	日本	五日	和信
GENKO MARU	日本	五日	和信
GEH YUNG	日本	五日	和信
MAESHIMA MARU	日本	五日	和信
LORD BAKKE	日本	五日	和信
KAVALEROVO	日本	五日	和信
WYOMING	日本	五日	和信
HEINRICH JESSEN	日本	五日	和信
STRAAT FUSHIMI	日本	五日	和信
KICHEI MARU	日本	五日	和信
FROTATOKYO	日本	五日	和信
SACRAMENTO MARU	日本	五日	和信

## 出口輪船預告

(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
士打名各底	STRAAT	五日	和信
寶才美利	PABLA	五日	和信
大和士利	DAGNT	五日	和信
依爾爾	ERLAN	五日	和信
荷非蘭斯	S.S.A.M.	五日	和信
哥羅拉多	COLORADO	五日	和信
明順	MINILLY	五日	和信
芬蘭	FRANCE	五日	和信
第一東洋丸	TOYO	五日	和信
神前丸	SHUNN	五日	和信
伊豆丸	IKUTSU	五日	和信
波多	ELNA	五日	和信
可達里士	HERBERT	五日	和信
九井丸	MARU	五日	和信
碩	FELICITY	五日	和信
依露貝	ISABEL	五日	和信
奧士文路	CYPRIA	五日	和信
西文路	HOLSTEN	五日	和信
荷丹士	MONGUAI	五日	和信
奧古佳入	ILLINOIS	五日	和信
伊利士	ROXAS	五日	和信
羅哈士	VISHVA	五日	和信
威坡士	ROBERT	五日	和信
威坡士	ALTIS	五日	和信
奧地士	FERNVIEW	五日	和信
芬	JALAJARAN	五日	和信
渣拿拿	KABBARLI	五日	和信
加巴利	SINGAPORE	五日	和信
星洲	PHIL. BATAAN	五日	和信
菲巴	PRESTO	五日	和信



香港四間證券交易所股票市價與成交綜合統計		十月四日單位元	
股票名稱	最高價	最低價	成交量
匯豐銀行	100.00	99.50	1000
渣打銀行	98.00	97.50	800
荷蘭銀行	95.00	94.50	600
橫濱正金	92.00	91.50	500
華比銀行	90.00	89.50	400
廣東銀行	88.00	87.50	300
香港銀行	85.00	84.50	200
上海銀行	82.00	81.50	100
天津銀行	80.00	79.50	100
濟南銀行	78.00	77.50	100
青島銀行	75.00	74.50	100
大連銀行	72.00	71.50	100
哈爾濱銀行	70.00	69.50	100
長春銀行	68.00	67.50	100
西安銀行	65.00	64.50	100
蘭州銀行	62.00	61.50	100
迪化銀行	60.00	59.50	100
庫倫銀行	58.00	57.50	100
拉薩銀行	55.00	54.50	100
日喀則銀行	52.00	51.50	100
江孜銀行	50.00	49.50	100
那曲銀行	48.00	47.50	100
昌都銀行	45.00	44.50	100
林芝銀行	42.00	41.50	100
墨竹工卡銀行	40.00	39.50	100
達孜銀行	38.00	37.50	100
芒康銀行	35.00	34.50	100
貢覺銀行	32.00	31.50	100
察雅銀行	30.00	29.50	100
鹽井銀行	28.00	27.50	100
德格銀行	25.00	24.50	100
白玉銀行	22.00	21.50	100
江孜銀行	20.00	19.50	100
那曲銀行	18.00	17.50	100
昌都銀行	15.00	14.50	100
林芝銀行	12.00	11.50	100
墨竹工卡銀行	10.00	9.50	100
達孜銀行	8.00	7.50	100
芒康銀行	6.00	5.50	100
貢覺銀行	4.00	3.50	100
察雅銀行	2.00	1.50	100
鹽井銀行	1.00	0.50	100
德格銀行	0.50	0.20	100
白玉銀行	0.20	0.10	100

### 外銷增加買家多吸 港金價格續揚

【本報訊】香港金價昨日繼續上揚，最高價達每兩四百四十五元，最低價亦達四百四十二元。金價之升，主要由於外銷增加，買家眾多，吸納力強。據悉，昨日金價之升，係受國際金價之帶動，而國際金價之升，則由於美國出口銀行主權之增強，以及美國未來經濟力量之增長，引起市場之預期。

### 菲加強限制國民外遊 旅遊業無不良影響

【本報訊】菲律賓政府昨日宣佈，將加強限制國民外遊，以減少外匯之流出。據悉，政府將限制國民之出境次數，並要求國民在出境前，必須向政府申請許可。此舉引起旅遊業之關注，但旅遊業界認為，此舉對旅遊業之影響有限，且不會對旅遊業造成不良影響。

### 美工廠接單增加 八月六日三億元

【本報訊】美國工廠接單昨日增加，八月六日接單總額達三億元。此舉顯示美國經濟之復甦，以及美國工業之生產力之提高。據悉，接單之增加，主要由於美國政府之刺激政策，以及美國企業之投資增加。

### 紐約期棉市 價格提高

【本報訊】紐約期棉市昨日價格提高，最高價達每担一百一十五元，最低價亦達一百一十二元。棉價之升，主要由於美國棉花之產量減少，以及國際棉花市場之預期。

### 金銀交易所經理 赴英倫考察股市

【本報訊】金銀交易所經理昨日赴英倫考察股市，以了解英國股市之現狀。據悉，經理在英倫期間，將與英國股市之有關人士進行交流，並考察英國股市之運作。

### 美在貨雜日 遭台打擊

【本報訊】美國在貨雜日昨日遭台打擊，美國政府對台灣之貿易政策表示不滿。據悉，美國政府認為台灣之貿易政策，對美國之利益造成損害，並要求台灣政府採取措施，以保護美國之利益。

### 大通銀行四職員 分別擢升任要職

【本報訊】大通銀行昨日宣佈，將分別擢升四名職員任要職。此舉顯示大通銀行之發展，以及大通銀行之管理水平之提高。據悉，四名職員分別為大通銀行之副總裁、總經理、副總經理及總經理助理。

### 日大藏大臣強調 將採行五點計劃

【本報訊】日本大藏大臣昨日強調，將採行五點計劃，以促進日本經濟之發展。此舉顯示日本政府之政策，以及日本政府之決心。

### 意生售零國美 晉報週近

【本報訊】美國意生售零國美昨日晉報週近，美國意生售零國美之業績表現良好。據悉，意生售零國美之業績表現良好，主要由於美國意生售零國美之產品銷路良好，以及美國意生售零國美之管理水平之提高。

### 美日進口居世界首位

【本報訊】美國日進口昨日居世界首位，美國日進口之總額達一百億美元。此舉顯示美國日進口之重要性，以及美國日進口之增長。

### OPPORTUNITY:

WE SEEK ENERGETIC SALES REPRESENTATIVE OR SOLE AGENTS FOR OUR EXPORT PRODUCTS:-

1. AUTOMATIC ROUND CAN MAKING MACHINE.
2. AUTOMATIC FRUIT FOODS MAKING MACHINE.
3. AUTOMATIC EYELET FASTENING MACHINE.
4. MOTORCYCLES, MINI-BICYCLES & SPARE PARTS.
5. HYDRAULIC DOOR CLOSER & AUTO PARTS.
6. ELECTRIC HOME APPLIANCES.

FOR DETAILS & CATALOGUES, PLEASE INQUIRE TO

**WORLD-TAIWAN CO., LTD.**  
NO. 11, SUNG CHIANG ROAD, 3RD FLOOR.  
TAIPEI, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA.

### 首七月四億餘元

【本報訊】首七月四億餘元，美國日進口之總額達四億餘元。此舉顯示美國日進口之重要性，以及美國日進口之增長。

### 進口鑽石續增加

【本報訊】進口鑽石昨日續增加，進口鑽石之總額達一百萬克拉。此舉顯示進口鑽石之重要性，以及進口鑽石之增長。



生的秘密  
愛的秘密  
性的精華  
七情六慾

兒童不宜觀看

獻巨牌皇司公羅培恩

異性怎會互相吸引？  
男女秘密大胆公開！

特寫鏡頭  
前所未見  
大開眼界

今天盛大映  
價值連城成人益智珍片。

男女必看

胎兒如何形成，你看得多！  
男女發育過程，尙屬初見！

愛情測驗  
反應最大  
毛孔擴張  
毛髮倒豎

少女身體皮膚  
有多少面積？  
你做夢也想不到

**THE BODY THE BODY THE BODY**

旅遊小叢書

風光

每本五毫



半點二十早今  
片巨彩七魔特士第

鐘！ 七分 風暴 黃色

場夜午晚今  
演主羽王。拜索

俠 三 城 邊

**大内 高手**  
主演 成瀬 川原 舒 佩佩  
豹虎羅 早場 午場 夜場

兩院和路  
今天尼士  
再度不自  
重映懷山  
片樂厭影  
王樂厭影

家庭士魯賓

主佳菲多路  
 演。麥魯士  
 銷藉重捲性娛刺驚  
 過勿來士高樂險  
 •映放天明院兩•  
 美風活  
 人一流色  
 傑大作朋 芝芬雲愛 鰥脫星派

麗麗國寶北恒龍龍觀福美  
都華賓樂石河星城華塘星麗宮

# 映献天今

榮華秋季  
大攻勢！

新華  
映場  
今午  
夜場  
觀星  
福期  
下期  
加入

繼一淘氣  
姑娘與淘  
氣夫妻一  
後又一頁  
獻

「今夜雨瀟瀟」  
「門當戶對」  
二曲由流行港

最新傑作 楊甦 導演 百萬

影淚聲笑滿充·笑大腹捧你令

鐵戶盛明

千金小姐  
作了環婢  
學夫入充  
貴婦一朝  
攀上枝頭  
鳳翼求竹  
門對竹門

大牌雲集

湯蘭花  
柯俊雄  
林友梅  
江彬  
曾江  
李正鵬  
田文仲  
倪敏然  
劉麗麗  
主演

陳芳蘭  
楊小萍  
客串主演







# 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績



## 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績



## 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績



## 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

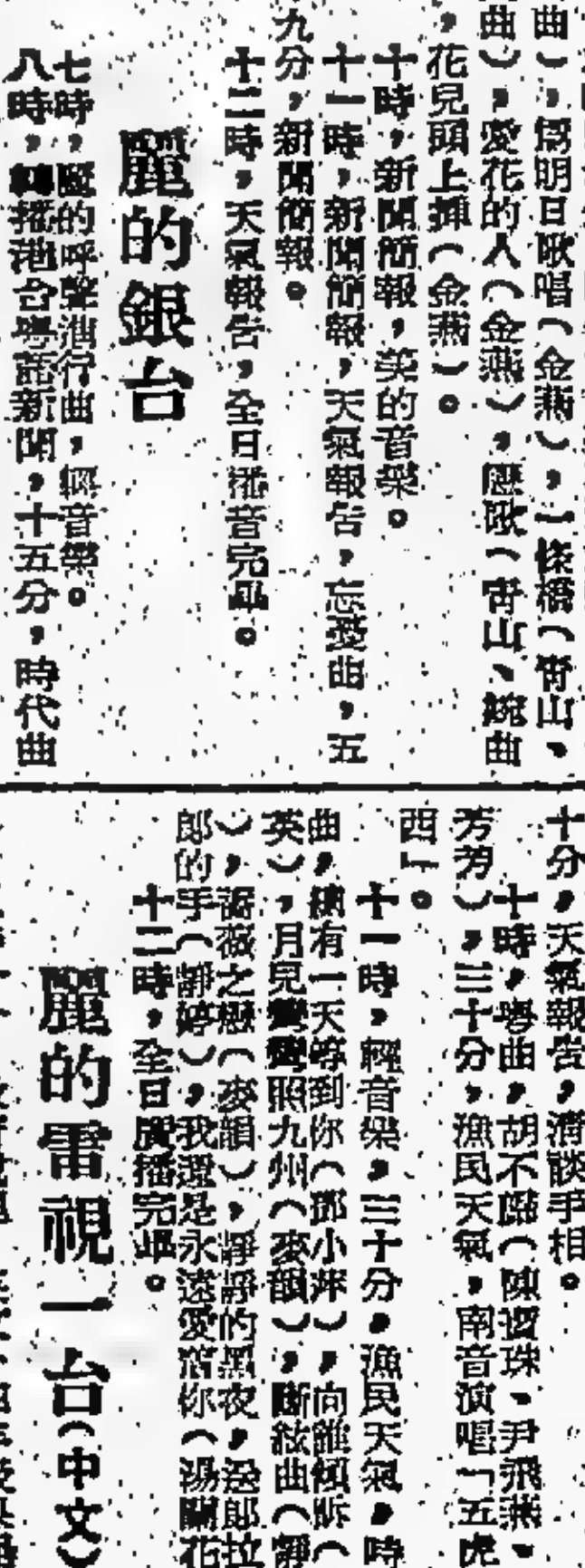
倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績



## 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績



## 華僑馬經

老吉主編

本星期五截止收件

「招紙及書設計比賽」及「詩歌比賽」

響應清源運動兩項競賽

香港商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績

倫敦商學文憑考試成績





日華  
版報僑

香港法律彙編

元四毫

折省長  
優期  
待八禮

警惡·聲樂

選從座定  
場夜午晚後

死臨一後雄獅夜繼公亞狄  
作監音文一新夜一司聯龍

風聲

兒不  
宜

淚熱淚  
足熱結  
面落結  
一分  
然滴秒  
一紅秒

無其·够够  
菊味·趣鹹

THE  
LIFE  
PILL

# THE SUMMERTIME KILLER

七彩  
銀幕

兒童不宜

即日

五場盛大獻映

歐羅巴公司本年度大王牌  
奧莉花 米基斯  
「殉情記」女主角

夏日殺手

七歲時，  
目親父親  
遭毒手！廿年後  
長成硬漢報父仇  
專殺黑黨首腦  
感動探長心腸  
電單車與汽車賽  
贏得美人心  
電單車被汽車追  
驚險裏逃生  
勢必擠擁。請早定座

紐約  
大華  
金冠

新青春偶像  
金像獎巨星：  
卡路馬登  
「摧花奪命針」主角：  
歌露甸柯嘉  
主演合聯  
製國攝  
五年

歷遍六  
國○攝  
製五年















華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行（每行二十個字）收銀一元，如欲刊登，請向本報廣告部接洽，如欲刊登，請向本報廣告部接洽，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。

信義追債

代客追債，信譽昭著，收費低廉，歡迎垂詢。

裝修工程

承接各類裝修工程，設計精美，施工迅速，價格公道。

中國冷氣有限公司

專業安裝各類冷氣機，品質保證，服務周到。

惠風牌

惠風牌冷氣機，性能卓越，節電省水，是您居家辦公之首選。

彈力萬能架

彈力萬能架，堅固耐用，適用於各種場合。

真正美國

真正美國GM通用式油渣機，性能可靠，維護簡便。

用戶注意

有關用戶注意事項，請詳閱本報廣告，以免誤會。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

廠房廉租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

麒麟閣出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

尖沙咀  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

港九旺舖住宅租售  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

1972 年曆  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

夜冷髮品廠  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

廣告分類  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

洋樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

寫字樓出租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005

招租  
地址：九龍新蒲崗工業大廈四樓  
電話：K837005